ÁRPÁDFÖLD · CINKOTA · MÁTYÁSFÖLD · RÁKOSSZENTMIHÁLY · SASHALOM

XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

A XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA • XXI. évfolyam 11. szám • 2012. június 9.

2 A testületi ülésről jelentjük

4 Mi is felvettük a kesztyűt

6 Hivatásuk a tanítás

7 Chopin a XVI. kerületbe költözik

Tovább kattintanak a nagyik

Véget ért a Kattints, Nagyi! elnevezésű, ingyenes számítógépes tanfolyam tavaszi féléve. Ebből az alkalomból látogatta meg *dr. Csomor Ervin* a Szent-Györgyi Albert Általános Iskolában tanuló kezdő csoportot május 24-én. Az alpolgármester elmondta: nagy öröm az Önkormányzat számára, hogy ilyen sokan vesznek részt a tanfolyamon, hiszen korunk meghatározó eszköze a számítógép. Hogy a nyugdíjas „tanulók" ne felejtsék el megszerzett tudásukat, a szervezők 10 felújított számítógépet sorsolnak ki azok között, akik a Facebookon megosztják velük a tanfolyammal kapcsolatos élményeiket, tapasztalataikat. Emellett az Önkormányzat úgy döntött, hogy a korábbi résztvevőknek lehetőséget biztosít arra, hogy néhány órában átismételjék a tanultakat. Az oktatók közül ezúttal *Németh Tibor* számolt be tapasztalatairól.

– Az első fordulóban a Jókai iskolában kezdőket tanítottam, januártól pedig a Szent-Györgyiben haladókat, akikkel a Skype és a Facebook használatáról, az internetes vásárlásról, és az elektronikus levelezésről tanultunk. A résztvevők megismerkedtek olyan eszközökkel is, mint a webkamera vagy a pendrive. A haladóknál az volt a cél, hogy az említett programokat és eszközöket biztonságosan alkalmazzák. A 9-10 fős csoportokban ez jól megoldható, hiszen jut idő arra, hogy mindenkivel egyénileg is foglalkozzunk.

A Területi Szociális Szolgálat által szervezett kurzusra eddig 383 fő jelentkezett. A tanulni vágyó nyugdíjasok száma közel kétszeresére nőtt ebben a félévben, hiszen míg tavaly 122-en, addig idén 221-en végezték el sikeresen a kurzust. A nagy érdeklődésre való tekintettel a képzés szeptembertől folytatódni fog.

www.budapest16.hu

Megnyílt az Erzsébetligeti Strand

Kovács Péter polgármester, Kovács Raymund alpolgármester, Szatmáry Kristóf gazdaságszabályozásért felelős államtitkár és Rátonyi Gábor, a Kertvárosi Sportlétesítményeket Üzemeltető Kft. ügyvezetője június 2-án ünnepélyes keretek között nyitotta meg a Kertváros legújabb strandját. Bár az ég borús volt, a levegő pedig hűvös, mégis sokan kipróbálták a fűtött medencét és a csúszdát is. A hangulatot a Mazotti Fitness táncosai és az Erzsébetligeti Uszoda oktatójának aquazumba bemutatója is fokozta. Az új létesítményt 2 napig ingyen használhatták azok a kerületi polgárok, akik előzetesen regisztráltatták magukat.

Folytatás a 3. oldalon.

Jöhet az özönvíz! - kész a csapadékcsatorna

Elkészült az Állás utcai csapadékcsatorna, amit Kovács Péter polgármester ünnepélyes keretek között adott át június 1-jén. Az eseményen jelen volt dr. Csomor Ervin és Kovács Raymund alpolgármester, dr. Szűcs Lajos országgyűlési képviselő, az egykori Regionális Fejlesztési Tanács elnöke, Szekeres László tervező, Puskás Norbert, a Pro Regio képviselője, valamint Papné Furdan Mária kerületfejlesztési irodavezető, aki a munkálatokat irányította. A rendezvényen különleges ping-pong labda versenyt is tartottak.

Folytatás az 5. oldalon.

FELHÍVÁS AZ ADÓHÁTRALÉKOSOK RÉSZÉRE

Tisztelt XVI. kerületi adózók!

A XVI. kerületi Önkormányzat a helyi-, építmény-, telek- és gépjármű adóból befolyó bevételeit 2006 óta maradéktalanul a Kertváros fejlesztésére költi. Köszönjük azoknak, akik törvénytisztelő módon befizették adójukat. Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv. 55/B. §-ában foglalt felhatalmazás alapján lehetőség nyílik arra, hogy az önkormányzati adóhatóság 2012. január 1-jétől a helyi adó és gépjárműadó vonatkozásában közzétegye az adóhátralékosok listáját. Ezért felhívjuk minden tisztelt adózó figyelmét, hogy az Önkormányzat 2012. július 15-én közzéteszi honlapján azoknak az adózóknak az adatait, akik adófizetési kötelezettségeiket nem teljesítették. Kérünk mindenkit, aki eddig még nem fizette be idei adóját, hogy minél hamarabb tegyen eleget állampolgári kötelezettségének! *Ancsin László, jegyző*

A testületi ülésről jelentjük

Május 30-án újra összeült a XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete, hogy az aktuális kérdésekről tárgyaljon. Az alábbiakban ezekről olvashatnak összefoglalót.

Új iskolaigazgatókat és óvodavezetőt választottak

Az Önkormányzat pályázatot írt ki az Arany János Általános Iskola megüresedő vezetői posztjának betöltésére, mivel az eddigi igazgató, *Tomasitz László* megbízatása lejárt. A jelenlegi vezető nem indult újra a tisztségért. Az állásra ketten jelentkeztek, egyikük a bizottsági meghallgatás után visszavonta pályázatát, így a képviselők megszavazták *Jávor Annamária* kinevezését. Az új igazgató 2003 óta az intézmény testnevelőtanára, megválasztását az iskola nevelőtestülete is egyhangúlag támogatta. A Herman Ottó Általános Iskola igazgatójának megbízatása szintén lejár július 31-én. Erre a posztra is ketten jelentkeztek, egyikük azonban visszalépett. Ezután a képviselők nagy többséggel bizalmat szavaztak az eddigi igazgatónak, *Kocsis Tóth Mariannak*, aki 15 éve irányítja az intézményt. A Napsugár Óvoda vezetői pozíciójára azért írtak ki pályázatot, mert az egykori vezető, dr. Klein Tamásné elhunyt. A posztra az eddigi helyettes, *Horváth Zsoltné*, valamint *Heiner Andrea* adták be pályázatukat. A Testület mindkét jelöltet meghallgatta, és Horváth Zsoltnét választotta meg, aki az átmeneti időszakban irányította az intézményt.
(Az újonnan kinevezetett vezetőkkel következő számunkban olvashatnak interjút.)

Módosították a költségvetést

Kovács Péter előterjesztőként elmondta: az Önkormányzat az előző évekhez hasonlóan, a 2012-es költségvetést is jelentős tartalékkal és takarékos gazdálkodással tervezte. Annak köszönhetően, hogy nagyobb a pénzmaradvány, mint amivel számoltak, gyakorlatilag a képviselők összes módosító javaslatát el lehetett fogadni. Az előterjesztésben már szerepelt, hogy az intézményhálózatok munkatársai idén havi 3000 forint helyett havi 5000 forint értékű cafeteria-juttatást kapnak, amely visszamenőleg is érvényes. Lesz pénz az intézményvezetők, illetve a kiemelkedően teljesítő hivatali dolgozók jutalmazására, emellett több forrás jut járdajavításra, és megkezdődhet „Mátyásföld kapuja", vagyis az Imre utca felújítása is. Ezeken felül kétszeresére emelkedett a prevenciós keret, és több pénz jut parkfenntartásra is. Ugyanakkor a képviselők korábbi döntésének megfelelően a költségvetésben lehetőséget biztosítottak arra, hogy az Ikarus Sporttelep, még magántulajdonban lévő részét is megszerezhesse az Önkormányzat. A Testület emellett döntött arról is, hogy a Keringő utcai sporttelep értékesítéséből befolyt összeget műfüves pályák kialakítására, illetve további sportfejlesztésekre költik.

Továbbra sem szabad italozni és dohányozni a játszótereken

A 2012. évi II. törvény alapján szabálysértési tényállásokat önkormányzati rendelet nem állapíthat meg, május 31-ig hatályon kívül kell azokat helyezni. Ezzel egyidejűleg rendeletben kell meghatározni az egyes tiltott, közösségellenes magatartásformákat, és az azokért kiszabható bírság összegét. Ennek alkalmazásával fenntartható, illetve javítható a közrend és a közbiztonság, ugyanakkor a bírságokból a jövőben bevétele származik az Önkormányzatnak. Fontos kiemelni, hogy a XVI. kerület területén a jövőben is tilos lesz a közterületeken alkoholt fogyasztani, szemetelni és engedély nélkül fát kivágni, valamint a játszótereken dohányozni. A helyszínen kiszabható bírság legmagasabb összege 50 ezer forint. A Testület ugyanakkor elhatározta, hogy ősszel újratárgyalja a rendeletet a kertvárosi polgárok észrevételei alapján, amelyeket a polgarmester@bp16.hu email címre, vagy a 1163 Budapest, Havashalom utca 43. postacímre juttathatnak el.

Iskolai gazdasági integráció

2013-tól új finanszírozás lesz a közoktatásban. Erre való felkészülésként az Önkormányzat ésszerűsítette az intézményhálózatok gazdálkodását. Ezért július 1-jétől a kerületben működő Gazdasági Működtető Ellátó Szervezet (GAMESZ) a bölcsődék, az óvodák, a szociális intézmények és az Erzsébetligeti Színház mellett az iskolák gazdálkodásáért is felelni fog. Ennek értelmében a szervezet munkatársainak létszáma 25 főre nő, akik közül többen valamelyik oktatási intézményben dolgoztak eddig. A szervezet székhelye a Jókai utcai irodaház második emeletén lesz. Az érintett 13 iskola gazdálkodási besorolása ezentúl önállóan működő költségvetési szervre változik. Az oktatási intézményekben így megmaradó státuszok jelentős, 25-30 millió forintos éves megtakarítást jelentenek. Kovács Péter előterjesztőként elmondta: az intézményvezetőkkel folytatott kooperációnak köszönhetően minden volt dolgozónak tud álláslehetőséget ajánlani az Önkormányzat, vagyis senki nem kerül utcára.

Civil Házak

A Testület új alapokra helyezte a civil szervezetek támogatási rendszerét. A jövőben a civil házakat üzemeltető civil szervezeteknek ugyanazokat az épület karbantartási feladatokat kell elvégezniük, amelyeket a szociális alapon bérbe adott lakások bérlőinek is. Ezután az Önkormányzat nem rezsi támogatást nyújt a civil szervezeteknek, hanem lehetőséget biztosít arra, hogy az általuk használt ingatlant közösségi célra bérbe adják. A polgármester kifejtette: nincs még egy olyan Önkormányzat, amely ingyen bocsátana hét, egyenként 20-80 millió forint értékű ingatlant a civil szervezetek rendelkezésére. Kovács Péter reményei szerint az új finanszírozási koncepció erősíti majd a civil életet a kerületben.

A nép nevében...

Egy régi mondás szerint mindenkinek a saját gondja a legnagyobb. Ezt híven tükrözte az egykori cinkotai moziban tartott közmeghallgatás is. A Képviselő-testület tagjai közel három órán keresztül fáradhatatlanul hallgatták meg a lakók gondjait és javaslatait.

RÁDAY ZSOMBOR

A kerület lakosai ismét tanúbizonyságot tettek arról, hogy törődnek az őket körülvevő környezettel. Ebből fakadóan pedig korántsem mindegy, hogy valaki jó szomszédi viszonyt vagy történetesen iszonyt ápol a mellette lakóval. A meghallgatáson volt olyan, aki már tíz éve szenved attól, hogy a mellette lakó tetemes mennyiségű építkezési hulladékot halmozott fel, továbbá éjszakánként állványokat csiszol és fest. Mások arra panaszkodtak, hogy bár jó, ha valaki őrzi a házat, az már korántsem kellemes, ha a kutya ürülékétől a tulajdonos úgy szabadul meg, hogy egyszerűen kiteszi az utcára. A hatósági ügyek kivizsgálása a jegyző feladata, akitől a polgármester ígéretéhez híven kérni fogja az intézkedést.

Az útépítés szintén időről-időre visszatérő problémaként jelenik meg a Kertváros lakóinak életében. Egyes esetekben, mint kiderült, a munkálatok azért váratnak magukra, mert az utca néhány lakója korábban úgy gondolta, nincs szüksége aszfaltra, majd később rájött, mégsem olyan rossz a XXI. századi útburkolat. Ez a helyzet a Fürdőhely utcában is, amelynek néhány lakosa is felszólalt a gyűlésen. Kovács Péter többször megismételte: lesz aszfalt, de nem előzhetik meg a felújítási programban már előttük lévő utcákat. Szintén a burkolat problémáitól hangos a Vidámvásár utca. Nem mindig szerencsés ugyanis, ha egy út nem helyi kezelésű. Így állhat elő az a helyzet, hogy bár megújult a burkolat, a kivitelezésben nincs sok köszönet. Hasonló cipőben jár a Csömöri út is.

De nem csak kérések hangoztak el, többen köszönetet nyilvánítani jöttek. Volt, aki az új utakat és iskolák felújítását köszönte meg, míg a Lándzsa utcai lakótelep

polgárai a közvilágításért voltak hálásak. A lakossági meghallgatás legmeghatóbb pillanata pedig az volt, amikor az Országos Csillagász Verseny győztese Dálya Gergely elmesélte, hogy az ebben a tárgykörben rendezett olimpia Brazíliában lesz, és bár közelebb van, támogatás nélkül neki mégis a csillagokhoz hasonló távolságba került a verseny. A kerület vezetése megnyugtatta, csomagolhat, ugyanis biztosítják a pénzt az utazásra.

Megnyílt az Erzsébetligeti Strand

„Jaj úgy élvezem én a strandot,
Ottan annyi a szép és jó,
Oly sok vicceset látok, hallok,
És még Bambi is kapható!”

Szigethy Margit

Folytatás az 1. oldalról.

Ferencz Zsolt feleségével és két gyermekével érkezett a strandra a Felsőmalom utcából. *„Véleményünk szerint a kivitelezés színvonalas és esztétikus. Jó, hogy nem kell kilépni a kerületből, ha strandolni szeretnénk.”* Felesége hozzátette: *„Ez valóban egy családbarát hely, és a gyerekek is nagyon jól érezik magukat.”*

Bíró Szilvia a Budapesti úton lakik. Strandolni kisfiával és annak barátjával jött, de otthon van egy kislánya is. Arra volt kíváncsi, meg tudná-e oldani gyermekei felügyeletét egyedül, hiszen férje nem mindig ér rá a családdal tartani. *„Örömmel konstatáltam, hogy a strand jól áttekinthető, és ha a lányom a pancsolómedencében játszana, közben szemmel tudnám tartani a fiamat is, aki már a csúszdán is lecsúszhat önállóan. Egyébként a nagycsúszda is nagyon barátságos, nem túl meredek. A strand biztonságos, ezért valószínűleg rendszeresen eljövünk majd ide.”*

A XVI. kerületben nem az erzsébetligeti létesítmény az első strand, hiszen a polgárok azelőtt fürdőzhettek az EMG-ben és Rákosszentmihályon is, a Cinkotai strandnak pedig a város más részeiről is a csodájára jártak annak ellenére, hogy jéghideg volt a vize. Ezenkívül még a szovjet megszállás alatt laktanyaként működő Erzsébetligetben is volt strand, de ezek már régóta nem üzemelnek. Éppen ezért az Önkormányzat 2010-es választási ígéretei között egy új strand építése is szerepelt.

Kovács Péter polgármester megnyitó beszédében hangsúlyozta: igyekeztek úgy megépíteni a létesítményt, hogy nyáron minden korosztály megmár-

tózhasson a medencében. Éppen ezért helyet kapott itt egy 20 cm-es pancsoló a babáknak, egy 50 cm-es medence a gyerekeknek, és épült egy látványelemekkel kiegészített nagy medence is, csúszdával, hátmasszírozóval és sordrómedencével, valamit az idősebbek számára kialakítottak egy 34 fokos pihenőmedencét is. A kerület első embere megköszönte Kovács Raymund alpolgármesternek, a létesítmény ötletgazdájának, hogy mindvégig felügyelte a munkálatokat, illetve a kivitelező cég munkatársainak, hogy ilyen rövid idő alatt sikerült megépíteniük a kertvárosi élményfürdőt.

Szatmáry Kristóf elmondta: szívügyének tekinti ezt a beruházást, hiszen 6 évvel ezelőtt, akkor még önkormányzati képviselőként ő is részt vett annak a pályázatnak a kidolgozásában, amelynek segítségével uniós támogatással épülhetett meg az Erzsébetligeti Uszoda. Az új strand pedig ennek a koronája. Az államtitkár egyetértett a polgármesterrel abban, hogy akkor dolgozik jól az Önkormányzat, ha olyan feladatokat talál magának, amelyek megvalósításával a kerületi lakosok mindennapjait teszi boldogabbá és egyszerűbbé.

A köszöntők után Kovács Péter, Kovács Raymund, Szatmáry Kristóf és Rátonyi Gábor átvágták a nemzetiszínű szalagot, a strandolók pedig birtokba vették a létesítményt, amely 90-100 látogató befogadására alkalmas. Ráadásul a család minden tagja talál magának szórakozási lehetőséget: a víz szerelmesei a medencékben pancsolhatnak, a kikapcsolódásra vágyók a füves területen napozhatnak, a mozogni szerető látogatók pedig a strandröplabda pályán játszhatnak izgalmas mérkőzéseket.

Nyitva tartás: 9.00 -19.00

Élménymedence: víz mélység: 120 cm , vízhőfok: 28 °C,
Gyermek medence: víz mélység: 50 cm, vízhőfok: 30 °C,
Bébi medence: vízmélység: 20 cm, vízhőfok: 30 °C,
Ücsörgő medence: vízmélység: 100 cm, vízhőfok: 34 °C.

Kedves Olvasó!

Trianon. Egy hely, ahol örökre megváltozott a magyarság sorsa. Június 4-e. Egy dátum, amely minden magyar ember számára gyásznap nemtől, vallásról és politikai hovatartozástól függetlenül. Ilyenkor csak csendben emlékezünk, kommentár nélkül. Mi, most Karinthy Frigyes szavaival.

„Édes kicsi fiam, te még nem tudsz olvasni, neked nyugodtan írhatok valamiről, amiről soha nem beszéltem, amit magamnak sem vallottam be soha, aminek a nevét soha ki nem mondtam. (...) Iskolai ünnepélyeken, tavasszal kiáltották hangosan: azt mondták nekem, hogy szeressem, kötelességem szeretni. (...) De nem mondtam ki azt a szót soha. És most már nem is tudom kimondani, csak ennyit: valami fáj, ami nincs. Valamikor majd hallani fogsz az életnek egy fájdalmas csodájáról – arról, hogy akinek levágták a kezét és lábát, sokáig érzi még sajogni az ujjakat, amik nincsenek. Ha ezt hallod majd: Kolozsvár, és ezt Erdély, és ezt Kárpátok – meg fogod tudni mire gondoltam.”

XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

A Budapest Főváros XVI. Kerületi Önkormányzat kétheti lapja

Megjelenik 32 500 példányban
Felelős kiadó, főszerkesztő: Szabó Réka Zsuzsanna
Tördelőszerkesztő: Szűcs Angéla
Korrektor: Tari Judit Titanilla
Levélcím: 1163 Havashalom u. 43.
e-mail: foszerkeszto@bp16.hu
A szerkesztőségi fogadóóra szerdánként 14–16 óráig a polgármesteri hivatalban:
1163 Havashalom u. 43., Tel./fax: 4011-586
Nyomás: Pannon Lapok Társasága Nyomdai Központ Bt., 8200 Veszprém, Házgyári u. 12.
Ügyvezető igazgató: Nagy Attila
Terjeszti: MAXI-BOX 2007 KFT., Bozsányi Kálmánné
1042 Bp., Rózsa utca 39., 06-30-828-0463
Hirdetésfelvétel: 06-20-982-5352
vagy hirdet16@gmail.com
A szerkesztőségünkbe beküldött kéziratokat szerkesztve jelentetjük meg, illetve fenntartjuk a jogot kihagyásukra. Kéziratokat, fotókat nem tartunk meg, és nem küldünk vissza. Ingyenes apróhirdetéseket csak a hely függvényében jelentetünk meg. Fenntartjuk a jogot az apróhirdetések szerkesztésére vagy – hely hiányában – kihagyására.

Kerékpáros nap a Sashalmi Piacon

HELYBEN VEDD MEG

„Miért autóznál messzire egy kis friss zöldségért, húsért, fűszerért, egy csokor virágért vagy bármi másért, amit helyben is megvehetsz? Változtass! Helyben vedd meg! Így nem kell autóba ülnöd, időt, pénzt takarítasz meg, támogatod a helyi kereskedőket, és még a környezetet is kíméled."

Az üzemanyagárak az égbe szöknek, a szennyezett környezet pedig egyre több figyelmeztető jelet küld: változtatnunk kell eddigi szokásainkon. A szemléletváltás szükségességére hívja fel a lakosság figyelmét az a kampány is, amely László János, a Magyar Kerékpárosklub elnökének vezetésével kerületről kerületre járja a fővárost az ésszerűbb vásárlási és közlekedési szokásokat népszerűsítve. A Kertvárosban május 26-án rendeztek bringás napot.

MÉSZÁROS TIBOR

A szervezők a Sashalmi Piac szökőkútja mellett állították fel sátrukat, ahol egy virtuális várost ábrázoló táblát helyeztek el. Aki felült az ezzel összekötött kerékpárra, végigjárhatta a képzeletbeli helység utcáiban található boltokat, az útvonalat világító pontok jelezték. Akik sikeresen teljesítették a túrát, ajándékot kaptak.

Elsőként *Kovács Péter* polgármester pattant nyeregbe. Ezt követően megnyitó beszédében elmondta: a XVI. kerületi Önkormányzat örömmel fogadta a kerékpárosok kampányát, hiszen a Piac felújításának egyik fő szempontja az volt, hogy biciklivel is könnyen megközelíthető legyen a kerület „bevásárlóközpontja. Nálunk ugyan nincs ilyen, de a klasszikus értelemben vett „plázát" nem is szeretnénk. Az Önkormányzat éppen ezért elsősorban a helyi kereskedőket igyekszik segíteni. Ezt a célt szolgálja például a Kertváros Kártya is, amit ezen a napon is ki lehetett váltani. A kártyával vevő és eladó egyaránt jól jár, hiszen a vele járó kedvezmény arra ösztönzi a vásárlókat, hogy a helyi kereskedők áruját vegyék meg, a kofák, boltosok és vállalkozók pedig állandó vevőkörre számíthatnak.

KERTVÁROS KÁRTYA

László János, a Kerékpárosklub elnöke felsorolta a gyalogos és kerékpáros közlekedés, valamint a helyben történő vásárlás előnyeit. Hangsúlyozta ugyanakkor, hogy a 24. órában vagyunk, és aki ma még idegenkedik az autó mellőzésétől, nemsokára maga is rá fog kényszerülni, hiszen a gazdasági válság is megmutatta, hogy eddigi pazarló életformánkat nem lehet tovább fenntartani.

Kozma Viktor, a Sashalmi Piac Kft. ügyvezetője az üzletek kínálatát ismertette, majd elmondta, hogy a látogatók igényeinek megfelelően a közeljövőben még több biciklitárolót helyeznek el, hogy még kényelmesebbé tegyék a kertvárosiak számára a vásárlást.

A délelőtt folyamán a látogatók kiváló termékeket kóstolhattak: sajtot, joghurtot, kolbászt és lekvárt, na meg jófajta magyar pálinkát. Ebéd után pedig sor került az eredményhirdetésre. Az ügyességi pályát teljesítőknek és a fonalkép-készítési verseny résztvevőinek *Kovács Raymund* alpolgármester osztotta ki a nyereményeket, amelyeket a helyi kereskedők ajánlottak fel.

Mi is felvettük a kesztyűt

Sz. R. Zs.

Második alkalommal rendezte meg szemétszedési akcióját az Országos Hulladékgazdálkodási Ügynökség (OHÜ) június 2-án. A lelkes önkéntesek az ország minden pontján kesztyűt húztak és zsákot ragadtak, hogy megtisztítsák környezetüket a felhalmozódott hulladéktól. Bár a Kertváros ilyen szempontból is kivételes helyzetben van, szemét azonban itt is akad. A kerületi polgárok tehát két helyszínen, a Nógrádverőce utcánál, illetve az egykori cinkotai strand környékén varázsolták tisztává a környezetet. Az önkéntesek között ott volt *Kovács Péter* polgármester, *Szatmáry Kristóf* gazdaságszabályozásért felelős államtitkár és *Szász József*, Cinkota önkormányzati képviselője is. A munkából kivette a részét *Vámosi Oszkár*, az OHÜ ügyvezetője, *Török Szabolcs* szóvivő és Hermann Mihály, az OHÜ igazgatói kabinetjének tagja is.

Szatmáry Kristóf fiával és több kerületi családdal együtt érkezett Cinkotára, hogy segítő kezet nyújtson az egykori strand megtisztításához.

– A hasonló akció több szempontból is fontos, hiszen közösségformáló jellege mellett segít megújítani azt a környezetet, ahol élünk. Emellett nevelő hatása is van, hiszen ha a szülők gyermekeiket is magukkal viszik, azzal a környezettudatos életmódra tanítják meg őket. Rajtam kívül egyébként több államtitkár is részt vett a szemétszedésben.

A cinkotai takarítás főszervezője Szász József volt, aki otthonában is nagy figyelmet fordít a környezettudatosságra, hiszen szelektíven gyűjti a hulladékot és komposztál is.

– Márciusban egyértelművé vált, hogy a strand környékén lévő utcák elkészülnek, a Sóderos utca néhány lakója pedig felajánlotta, hogy saját kezűleg kitakarítják az elhagyott területet. Én magamra vállaltam, hogy felveszem a kapcsolatot az Országos Hulladékgazdálkodási Ügynökséggel, amelytől most zsákokat és kesztyűket is kaptunk a takarításhoz.

Mivel minden kertvárosi polgárnak fontos a tisztaság, ezért a kerület más részéből is jöttek a cinkotaiaknak segíteni. A 30-35 önkéntes – akik között ott voltak a Rákosmenti Mezei Őrszolgálat képviselői is – az akció eredményeként mintegy 120 zsák szemetet szedtek össze a strandról és az előtte található parkból.

Kovács Péter polgármester megismételte, amit már a közmeghallgatáson is elmondott, hamarosan megújul ez a környék is.

– A strandkertben található I. világháborús hősi emlékmű felújítását átvállaltuk a fővárostól és a Budapest Galériától. Az Önkormányzat emellett azt tervezi, hogy a területen egy családias találkozóhelyet alakít ki, ahol a kisgyerekektől a nyugdíjasokig mindenki jól érezheti magát.

A kezdeményezés olyan jól sikerült, hogy az öt falu minden részéből érkezett önkéntes felnőttek és gyerekek egy igazi kis csapattá kovácsolódtak össze, és megbeszélték, hogy ha a jövőben hasonló kezdeményezésre kerül sor, abban is ugyanilyen lelkesedéssel vesznek részt.

Jöhet az özönvíz! - kész a csapadékcsatorna

Sz. R. Zs.

Folytatás az 1. oldalról

Árpádföld dombos vidékén sok probléma volt a csapadékvízzel, főleg az Állás utcában és környékén, ahol folyamatosan zúdult le a víz és elöntötte a kerteket, házakat.

Kovács Péter polgármester hangsúlyozta: a 2006 óta tartó Fejlődő Kertváros Program keretében Cinkotán, Rákosszentmihályon, a Csömöri úton és most Árpádföldön is sikerült megoldani a csapadékvíz elvezetését. A beruházás keretében járdák épültek, és újabb zöldfelületeket is kialakítottak. A kerület vezetője megköszönte a lakók türelmét és a kivitelező cég munkáját,

amely a kerületben működik, és már több önkormányzati beruházásban is közreműködött.

Dr. Szűcs Lajos kiemelte: a XVI. kerületiek joggal nevezik élőhelyüket a legzöldebb Kertvárosnak. Az itt folyó munkának van értelme és eredménye, mert a terület komoly fejlődésen ment át az elmúlt 6 évben, köszönhetően a vezetésnek, amely odafigyel az emberek igényeire. A képviselő kiemelte: az egész térségben nem sok olyan csapadékcsatornával kapcsolatos pályázat volt, amit támogatni lehetett, de az odaítélésnél az volt az elsődleges szempont, hogy olyan helyre kerüljön a pénz, ahol a legnagyobb szükség van rá. Az itt élők megtapasztalhatták a természet erejét, amikor az eső egy-egy alkalommal elmosta a kertjüket. A kerületi Önkormányzat pedig hozzátette azt a pluszt, amelylyel ez a beruházás nem csupán egy csapadékcsatorna megépítését foglalta magában, hanem az árpádföldiek életminőségét is jelentős mértékben javítja. Dr. Szűcs Lajos hozzátette: a támogatások odaítélése terén a projektalapú finanszírozást a jövőben egy programalapú finanszírozás váltja fel, amelyben az lesz az elsődleges szempont, hogy egy helyi közösség mit szeretne saját magáért tenni, és nem az, hogy a pályázatírók mondják meg, hogy mire lehet vagy kell pályázni.

A köszöntők után a játékra regisztrált versenyzők és a Margaréta Óvoda óvodásai elsőként próbálták ki az új csatornát. Az Önkormányzat mindenkinek biztosított egy-egy ping-pong labdát, amelyre a gyerekek óvodai jelüket rajzolták, a felnőttek pedig a nevüket írták rá. A labdákat leengedték az Állás utcai csatornán. A versenyzők busszal jutottak le a patakpartra, akinek pedig a labdája elsőként érkezett meg a Szilas-patakba, ajándékot kapott.

Az Állás utcai csapadékcsatorna kivitelezési munkálatait 2011. augusztus 29-én kezdték meg és 2012. április 30-án fejezték be. Az SZP-9 vízgyűjtő terület csapadékvíz kezelés (KMOP-3.3.1/B) elnevezésű, 211 millió forintos beruházás - amelyet közel 80 millió forinttal támogatott az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósult meg.

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638

MAGYARORSZÁG MEGÚJUL

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap támogatásával valósult meg.

ÉPÍTÉSI TELKEK KEDVEZŐ ÁRON ELADÓK

Újabb ingatlanokat értékesít a XVI. kerületi Önkormányzat a Sasvár utca - Keringő utca - Színjátszó utca - Kőszál utca által határolt területen.

A jelű telek .....513 m² ..... 13.132.800+áfa
B jelű telek .....512 m² ..... 13.107.200+áfa
C jelű telek .....558 m² ..... 14.284.800+áfa
D jelű telek .....558 m² ..... 14.284.800+áfa
E jelű telek .....558 m² ..... 14.284.800+áfa

A telkek mérete és ára ideális a fiatalok számára önálló családi ház építésére.

A pályázat benyújtásának határideje: 2012. július 4., 9 óra
(A határidőn túl érkezett pályázat érvénytelennek tekinthető.)

Az Önkormányzatnál igényelhető támogatási formákkal, illetve a pályázattal kapcsolatban dr. Lukács Titanilla vagyonhasznosítási irodavezetőnél lehet személyesen, telefonon (4011-480), illetve e-mailben: vagyoni@bp16.hu érdeklődni.

Az előző számunkban megjelent környezeti állapotjelentésben tévesen közöltük a kerületben található zöldfelületek arányát. A valóságban a Kertvárosban 700 000 m² zöldfelület van, az egy főre jutó zöldfelület aránya 10,12 m². A tévedésért elnézést kérünk!

Hivatásuk a tanítás

Pedagógusnap alkalmából május 31-én, a Szerb Antal Gimnáziumban gyűltek össze azok a tanárok, tanítók és óvodapedagógusok, akik a tanév végével befejezik pályafutásukat, illetve azok, akik diplomájukat sok évtizeddel ezelőtt vették át. Az ünnepelteket *Kovács Péter* polgármester, *dr. Csomor Ervin* alpolgármester, *Szász József,* az Oktatási, Ifjúság- és Gyermekvédelmi Bizottság elnöke, valamint *Kovács Katalin* művelődési ügyosztályvezető köszöntötte.

MÉSZÁROS TIBOR

A Himnusz és Inotai István igazgató köszöntője után Kovács Péter tartott beszédet. A polgármester arra hívta fel a figyelmet, hogy az ország megújításának részeként a következő tanévtől az oktatás is nagy változások elé néz. Az állam nagyobb szerepet vállal ezen a területen, változik az alaptanterv és a fenntartói viszonyok is. Az iskolákat a jövőben az állam szakmai felügyelete mellett, az önkormányzatok tartják fenn. A változások mindig bizonytalanságot hoznak, de Kovács Péter mindenkit megnyugtatott: országgyűlési képviselőként tudja, hogy az új törvények nem tartalmaznak semmi olyat, ami félelemre adna okot. A változások pedig nem egyik napról a másikra történnek majd, és mindenképpen pozitív hatásuk lesz. A polgármester megígérte, hogy az Önkormányzat ugyanúgy, ahogy eddig is, a jövőben is kiemelten támogatja majd az oktatást. Ennek része az is, hogy a legutóbbi Testületi ülésen módosították a költségvetést, és plusz anyagi forrást szavaztak meg, amellyel a pedagógusok cafetéria-juttatását havi 3 ezerről 5 ezer forintra emelték fel visszamenőleges hatállyal. Kovács Péter kijelentette: az Önkormányzat tisztában van azzal, hogy nekünk, magyaroknak a legnagyobb kincsünk a szellemi tőke, ezért erejéhez mérten mindent megtesz azért, hogy a tanításhoz és a tanuláshoz a lehető legjobb feltételek álljanak az érintettek rendelkezésére.

A középszerű tanár magyaráz. A jó tanár indokol. A kiváló tanár demonstrál. A nagyszerű tanár inspirál.

William Arthur Ward

A polgármester ünnepi beszéde után a gimnázium Primavera nevű leánykórusa egy rövid műsorral kedveskedett az ünnepelt pedagógusoknak, majd a kerület vezetői kiosztották a díszdiplomákat. Végül pedig az intézmény kertjében terített asztalok és finom falatok várták a megjelenteket, amelyekhez idén gyönyörű napsütés is párosult.

KERÜLETÜNK JUBILEUMI DIPLOMÁSAI

RUBINDIPLOMÁSOK - akik 70 éve diplomáztak
Dr. Garamvölgyi Árpádné, Koller Vilma
VASDIPLOMÁSOK - akik 65 éve diplomáztak
Farkas Jánosné, Gersy Tamásné, Herczeg Gyuláné, Kardos Lászlóné, Poprádi Tiborné, Széles Ferencné
GYÉMÁNTDIPLOMÁSOK - akik 60 éve diplomáztak
Dr. Farkas Pálné, Gyüre Ferencné, Kiss János, Kiss Jánosné, Kovács Józsefné, Szabó Lászlóné
ARANYDIPLOMÁSOK - akik 50 éve diplomáztak
Barabás Tiborné, Mihályi Károlyné, Sztán Tivadar

Rácz Aladár Zeneiskola
1165 Bp., Táncsics u. 7.
Tel.: 403-2093, 407-2407.

Június 11. hétfő, 17.00 óra:
Edőcs Mátyás Edward Grieg műveiből összeállított zongora hangversenye.
Helyszín: hangversenyterem.

Június 17-25.
IV. „Chopin +…..”
Nemzetközi Zongoraverseny (gyermekeknek 15 éves korig) és
V. Budapesti Nemzetközi Chopin Zongoraverseny (ifjúságnak 25 éves korig).
25 országból 92 résztvevő jelentkezett a Ferenczy György Alapítvány által rendezett neves zongoraversenyre, melynek iskolánk a társrendezője. Idén az alapítvány a 10. évfordulóját ünnepli. A pontos műsor és időbeosztás a www.chopin-budapest.hu és a www.razeneiskola.hu című honlapokon tekinthető meg.
Helyszínek: Rácz Aladár Zeneiskola hangversenyterme, és az Erzsébetligeti Színház.

Június 23. szombat, 19.30 óra:
Jazzmania Big Band koncert
Az együttes Kollmann Gábor vezetésével várja az igényes jazzmuzsika iránt érdeklődőket.
Az est énekesei: Bujdosó Eszter és egy meglepetésvendég.
Helyszín: Erzsébetliget.

Az oktatás hatékonysága

Először 2001 őszén tartottak országszerte kompetenciamérést az iskolákban. A feladatok nem a tudásanyagot kérik számon, hanem azt vizsgálják: a diákok a megszerzett ismereteket menynyire tudják alkalmazni a gyakorlatban. A szakemberek adatokat kaphatnak a diákok komplex fejlődéséről országos, regionális, iskolai és egyéni szintre lebontva. Május 24-én *Ózséné Suhaj Edit,* a Szerb Antal Gimnázium matematika-fizika szakos tanára tartott előadást a kompetenciamérés módszertanáról.

MÉSZÁROS TIBOR

Több mint egy évtizede alkalmazzák a kompetenciamérést a diákok fejlődésének és az oktatás hatékonyságának mérésére. *Dr. Csomor Ervin* alpolgármester bevezetőjében kijelentette: a kezdeti időszakban a felmérés egy szükséges rossz volt, míg napjainkban egyre elismertebb és hasznosabb eszköznek tekintik, és nem csak a szakemberek. Az alpolgármester a Szerb Antal Gimnázium iskolaszékének tagjaként a szülői véleményekkel is találkozik, és azt tapasztalja, hogy már a szülők is egyre inkább érdeklődnek a kiértékelt adatok iránt. Ezekből értesülhetnek gyermekük fejlődésének ütemé-

rőll, de képet kaphatnak a tanárok és az iskola munkájának hatékonyságáról kerületi, budapesti és országos összehasonlításban is. Dr. Csomor Ervin örömét fejezte ki amiatt, hogy a Kertváros iskoláiban tanuló diákok nagy része matematikából és szövegértésből is évről évre az országos átlag felett teljesít.

Inotai István a gimnázium igazgatója elmondta: Ózséné Suhaj Edit behatóan tanulmányozta a kompetenciamérés módszertanát, ezért az intézmény vállalta, hogy tapasztalatait megosztják a többi oktatási intézményben tanító pedagógussal is.

Európában ma az az elsődleges szempont, hogy egy diák hogyan tudja alkalmazni az iskolában megszerzett tudást a valós élethelyzetekben. A munkaerőpiacon a magyar tanulók bizony nagyon lemaradtak az európai átlagtól. Emiatt a köznevelési törvény előírja, hogy az alapképességeket minden évben mérni kell. A jogszabály kitér arra is, hogy ha egy iskola eredményei nem felelnek meg az elvárásoknak, az intézményvezetőnek három hónapon belül intézkedési tervet kell készítenie a színvonal emelésére.

Idén május 30-án zajlott az országos kompetenciamérés. A becslések szerint 370 ezer diák vett részt benne. A kerületben mindez 1817 tanulót érint a 4., 6., 8. és 10. évfolyamokon.

Fekete és fehér billentyűk – Chopin a XVI. kerületbe költözik

A XVI. kerületbe beköszöntött a nyár, a fák zöldbe borultak, a parkokban szerelmespárok andalognak. Mindehhez tökéletes aláfestésnek ígérkezik egy kis komolyzene, hiszen Chopin egy rövid ideig a Kertvárosba költözik. *Darska Havasi Izabellával*, a lengyelországi Chopin Társaság elnökével, a rendezvény szervezőjével beszélgettünk.

RÁDAY ZSOMBOR

– Viszonylag ritkán lehet hallani Chopin Fesztiválról, mit takar ez a rendezvény?

– A több mint egy hetes rendezvénysorozat több dolgot foglal magába. Egyrészről – a közönség szempontjából talán ez a legérdekesebb – négy nagyon magas színvonalú hangversenyt, továbbá két kurzust és két nemzetközi zongoraversenyt, legvégül pedig a Chopin társaságok nemzetközi találkozóját. Az első hangverseny június 17-én 17 órakor lesz az Erzsébetligeti Színház színháztermében, ahol egy fiatal orosz művész, számos rangos verseny győztese fog játszani. Június 21-én 17 órakor szintén a Színházban, de már a Harmónia teremben egy lengyel származású művész bűvöli el játékával a közönséget. Június 24-én ugyanott *Szilasi Alex* egy Chopin korabeli hangszert szólaltat majd meg. Az utolsó koncerten pedig a hangversenyek győztesei – kisgyerektől a felnőttig - mutatják be tudásukat. A közönség általában nem szívesen megy ilyen versenyekre, pedig csodálatos élményben lehetne része.

Itt szeretném megragadni a lehetőséget, hogy megköszönjem az Önkormányzatnak, a Rácz Aladár Zeneiskolának, és az Erzsébetligeti Színháznak a segítségét azért, hogy megvalósulhat ez a nem mindennapi fesztivál.

– Külföldről is érkeznek majd zenészek?

– 26 ország 96 művésze jelentkezett a versenyekre. Európán kívül Mongólia, Irán, Ausztrália , Szaud-Arábia, Tajvan, Vietnám, Brazília, Dél-Korea és Kína is képviselteti magát.

– Országos szinten ez a mostani rendezvény menynyire számít rangosnak?

– Magyarországon jelenleg két nemzetközi zongoraverseny van. Az egyiket a budapesti Zeneakadémia rendezi ötévente, ott Liszt- és Bartókműveket játszanak. A másikat Szegeden tartják, és ott csak Bartók alkotásai kerülnek műsorra. Ilyen szempontból a XVI. kerületi rendezvény mindenképpen egyedülálló kezdeményezés. Az elmúlt időszakban a közönség érdeklődése érezhetően más irányba fordult, a komolyzene kicsit háttérbe szorult, és félő, hogy ezek a dolgok elvesznek.

– Mennyire nehezen emészthetőek Chopin művei?

– Chopin alkotásaira azok is fogékonyak szoktak lenni, akik nem tanultak zenét, nem járatosak a komolyzenében sem. A művei könnyen emészthetőek és nagyon fülbemászóak. A koncerteken ezért telt házra számítunk. Azt azért mindenképpen el kell mondanom, hogy a rendezvények ingyenesek, de előzetes regisztráció szükséges.

Corvin Művelődési Ház
ERZSÉBETLIGETI SZÍNHÁZ

PROGRAMAJÁNLÓ

1165 BUDAPEST, HUNYADVÁR UTCA 43/B. TELEFON: 401-3060.

ZENE

JÚNIUS 17-25.
V. BUDAPESTI NEMZETKÖZI CHOPIN FESZTIVÁL ÉS CHOPIN ZONGORAVERSENY
A fesztivál védnöke: Roman Kowalski lengyel nagykövet. Főtámogató: Budapest Zongoraszalon. Hazai partner intézmények: Liszt Ferenc Zenetudományi Egyetem és a XVI. kerületi Önkormányzat.
június 17., vasárnap, 17.00 – CHOPIN ZONGORAVERSENY NYITÓÜNNEPSÉGE ÉS KONCERT. Meghívott vendég: Nikolay Khozyainov
június 21., csütörtök, 17.00 – CHOPIN KONCERT. Meghívott vendég: Krystian Tkaczewski
június 21. és 24. – CHOPIN MESTERKURZUSOK. Kurzusvezető professzor: Piotr Paleczny
június 24., vasárnap, 17.00 – CHOPIN KONCERT. Meghívott vendég: Alex Szilasi.
június 25., hétfő, 10.00 – DÍJÁTADÓ ÉS ZÁRÓHANGVERSENY. A koncertek előzetes regisztrációt követően díjmentesen látogathatók! Regisztrálni az info@kulturliget.hu e-mail címen és a 401-30-60 telefonszámon lehet.

EZ+AZ

június 13., szerda, 17.00 – KUBÍNYI TAMÁS ELŐADÁSA
Téma: Gnosztikus Magyarország. A belépés díjtalan!
június 13., szerda, 17.00 – MÁTYÁSFÖLDI IRODALMI KÁVÉZÓ. Az előadásokat Sorki Dala Andor nívódíjas költő vezeti. Téma: A nemzettudat és korszerűség tartalmi és formai tükröződése a mai irodalmi műveken keresztül. A belépés díjtalan!
június 16., szombat, 15.00 – APOSZTRÓF KÖNYVKIADÓ KÖNYVBEMUTATÓJA
Szókincs 2012 című novellás, verses antológia bemutatása. A belépés díjtalan!

KIÁLLÍTÁSOK

június 24-ig – A CORVIN MŰVÉSZKLUB TAGJAINAK TAVASZI TÁRLAT CÍMŰ KIÁLLÍTÁSA.
Megtekinthető a Corvin Galériában.
augusztus 26-ig – VARÁZSMŰHELY MŰVÉSZETI GYERMEKKLUB ALKOTÓINAK MUNKÁJA VALAMINT BODNÁR TAMÁS ÉS BARÁTAI KALLIGRAFIKUS KIÁLLÍTÁSA.
Kis kezek művészete és tollak tánca. Megtekinthető a Napfény Galériában.
június 11., hétfő, 18.00 – PINTÉR ISTVÁN PÁL FESTŐMŰVÉSZ KIÁLLÍTÁSA.
A kiállítást megnyitja: Varannai Gyula, mesterdekoratőr. Megtekinthető július 19-ig a Kovács Attila Galériában.
június 12., kedd, 18.00 – KASZA KRISZTA, ART FESZT IV. NYERTESÉNEK KIÁLLÍTÁSA
„A Faunnő könnyei" Kasza Kriszta 32 éves művésztanár.
Képei alapvetően figurálisak, és örök témája az ember: a magány, a szorongás, az „életfélelem". A szomorúságban lát szépséget. Novellái és képei az emberi érzésekről mesélnek."
Megtekinthető július 6-ig a Harmónia Szalonban.
június 15., péntek, 18.00 – TÓTH - VÁSÁRHELYI RÉKA IPARMŰVÉSZ, LAKBERENDEZŐ, TANÍTÓNŐ KIÁLLÍTÁSA
Rizómák. A csodálatos fababa meséje - Szakura, a kokesi baba szerzője a művésznő.
Megtekinthető július 11-ig a Kamara Teremben.
június 28., csötörtök, 17.00 – „VÉGZŐSÖK" CÍMŰ KIÁLLÍTÁS.
A kiállítást megnyitja: Jamrik Vilmos a Fotó Art Fotósiskola vezetője. Kiállító: Balázsi Enikő, Baranyai Attila, Beleslin Milivoj, Dr. Zágh Zsuzsanna, Horváth Rita, Jankó Kata, Koczkás János, Mikó Gyula, Őri Éva, Pőcze Gergely, Sallai Gergely, Sas Gábor, Ormos Szilágyi Viktória, Sebesi Éva, Somosi Mária, Szalontai Orsolya, Tábori István.
Az idén 10 éves Fotó Art Fotósiskola végzett hallgatóinak újabb kiállítása nyílik június 28-án a Corvin Művelődési Házban. A kiállításon látható képeket a tanítványok a tanfolyam ideje alatt készítették előre maghatározott témakörökben.
Megtekinthető augusztus 31-ig a Corvin Galériában.

A gyerekek napja

*„Akit az istenek szeretnek,
örökre meghagyják gyereknek.”*
Heltai Jenő

MÉSZÁROS TIBOR

A gyereknapon igazi élményvárossá változott a liget, a népszerű Kolompos együttes már délelőtt 10 órakor a nagyszínpad elé vonzotta a kicsiket. A sétányon, a jókedvű forgatagban néhány felnőtt ugyan még kissé álmosan ballagott csemetéje mögött, de a gyerekek már éberen, ámulva nézték a Gólyalábas parasztkomédia három méter magas főszereplőjét, Lui bűvész trükkjeit, vagy tapsoltak a Csillaghúr Együttes tagjainak. Ezután egy földgömb méretű vattacukorral felszerelkezve igyekeztek feljutni a körhintára, bebújni a manapság oly népszerű, vízen úszó, átlátszó gömböcbe, vagy részt venni egy flúgos futamban a dodzsempályán. Az érdeklődők útközben artisták mutatványaira is vethettek egy pillantást, vagy önmaguk is kipróbálhatták a gumiasztalt. A kertvárosi gyereknapon lehetett még lovagolni és lőni is, csak közben a nagyira kellett bízni a lufit meg a félig rágott perecet. A felnőtteket a Batthyány Ilona Általános Iskola kórusa szórakoztatta, sőt az unatkozó apukák az egyik nagy autós márkakereskedő modelljeit is megcsodálhatták.

A rendezvényen a Magyar Posta is részt vett, ezért a nyereményeket egy hagyományos, piros postaládából sorsolták ki, a munkatársak pedig levelek megcímzésére, és más postai műveletekre tanították meg az e-mailen felnőtt nemzedéket.

A Harmónia terem terasza előtt egy kisebb pódiumon a Körúti Színház növendékei igyekeztek kedvet csinálni a gyerekeknek az Erzsébetligeti Színházban induló színitanodájukhoz, őket pedig a Holdvilág Kamaraszínház gyermekelőadása követte.

Aki lemaradt a varázsvonatról, vigasztalódhatott a sportszegletben, a bűvésztanodában, az „okos játékok” között, vagy az édes-mézes játszóházban, illetve a liget még számtalan más, olykor a felnőttek számára is érdekes zugában.

Amikor pedig a 100 Folk Celsius csapott a húrok közé, újra megtelt a nagyszínpad előtti tér éneklő és táncoló apróságokkal, na meg szüleikkel, akik talán még náluk is hangosabban énekelték gyerekkoruk kedvenc slágerét, a Paff, a bűvös sárkányt.

Az Erzsébetligeti Színház két évadot felölelő programsorozata, a „Gyere inkább mihozzánk!” azt tűzte ki célul, hogy a XVI. kerület lakóinak ne kelljen a belvárosig utazniuk, ha színvonalas kulturális események részesei szeretnének lenni. Ám nem csak a felnőtteket kívánják vonzó programokkal a ligetbe csalogatni, hanem a fiatalabb korosztályokkal is igyekeznek megkedveltetni a színházat.

E törekvés részeként került sor május 24-én a Christopher Moore: Biff evangéliuma című történetének felhasználásával készült, *Haverom a Messiás* című kétrészes színpadi mű bemutatására. A nézőtéren kerületi általános iskolák tanulói, kísérőtanáraik és az ifjúsági önkormányzat képviselői foglaltak helyet. A *Makranczi Zalán* által rendezett, és a Spirit Színház művészei által bemutatott művet afféle kísérleti, igényfelmérő előadásnak szánták. Az alkotók és a szervezők arra voltak kíváncsiak, alkalmasak-e a bemutatott darabhoz hasonló színházi produkciók a megcélzott korosztályok megszólítására. Az előadást követően egy kérdőívet töltöttek ki a jelen lévők, amelyben részben a megtekintett előadásról, részben arról érdeklődtek a programszervezők, milyen témák, milyen témák érdekelnék a gyerekeket. A kapott válaszokat felhasználják az ősztől induló program kialakításához.

Corvin Művelődési Ház
ERZSÉBETLIGETI SZÍNHÁZ

NYÁRI TÁBORAINK

július 2-13.
SZÍNI SULI A KISKÖRÚTI SZÍNISULI SZERVEZÉSÉVEL
10 és 20 év közötti gyerekeket és fiatalokat várunk, akik szeretnének betekintést nyerni a színház kulisszái mögé, és szeretnék megtanulni a szakma trükkjeit. Érdeklődni az Erzsébetligeti Színházban, illetve a 401-30-60 telefonszámon lehet.

július 2-6. és július 9-13.
TINI-ISI! KÖZÉPISKOLÁRA FELKÉSZÍTŐ ANGOL TANFOLYAM
Annak érdekében, hogy a 8.-os gyermeke angoltudása összhangban legyen a középiskola által elvárt tudással, egyhetes intenzív angol nyelvtanfolyamot indítunk. Érdeklődni lehet Farkas Mónikánál 20/293-9495, info@tinisi.hu elérhetőségeken.

július 9-13.
JAMLAND TÁBOR
Ne hagyd ki a táncot az életedből, hogy az életed a tánc lehessen... Tánctábor a hip-hop kedvelőinek a Jamland Tánciskola szervezésében. Érdeklődni lehet Thüdőnél: 20/334-5447.

augusztus 13-18.
TÁNC TÁBOR A LIGET TÁNCAKADÉMIA SZERVEZÉSÉBEN
Várjuk azokat a gyerekeket, akik szeretnének megismerkedni különböző tánc stílusokkal, és szeretnének bekerülni egy csapatba, ahol minden a tánc körül forog. Érdeklődni lehet Sáfrány Zoltánnál a 0620/5963292 telefonszámon

fazekas Köz Pont

Népi kézműves – fazekas gyerektáborok
5 napos turnusokban (H-P) 08.00-17.00-ig(ügyelettel).
TURNUSOK:
június 25-29., július 09-13., július 23-27., aug. 06-13.
Foglalkozások: agyagozás – korongozás (minden nap), nemezelés, szövés, fonás, bőrözés, ügyességi játékok.

Információkérés a tanfolyam helyszínén: Dr. Kresz Mária Alapítvány, Fazekas Központ
Cím: 1165 Budapest, Sasvár u. 101., Tel./fax: (1) 407-1502,
E-mail: fazekaskozpont@mail.datanet.hu, Honlap: www.kma.uw.hu

Pünkösdi néptánc és népdalfesztivál

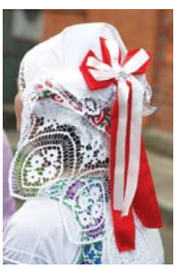
A hagyományápolás jegyében pünkösdköszöntő népdal- és néptáncfesztiválra gyűltek össze a szomszédos települések hagyományőrző csoportjai a Szerb Antal Gimnázium kertjében május 19-én. A Cinkotáért Közhasznú Egyesület által rendezett eseményen a közel százötven fellépő kizárólag magyar dalokat énekelt. A főszervező, Dernovics Mihály, az Egyesület elnöke idén szerette volna jobban megismertetni a közönséggel a résztvevők hagyományőrző munkáját, akik között minden generáció képviseltette magát.

MÉSZÁROS TIBOR

A tánclépésekhez és a népdalokhoz természetesen autentikus népviselet is tartozik. Ezért a színpadon kavargó színes forgatagon kívül érdemes volt közelebbről is szemügyre venni a fellépésre várók gyönyörűen hímzett főkötőit és ingvállait, tarka, díszes köténeyeit, a ruhákat díszítő csipkéket.

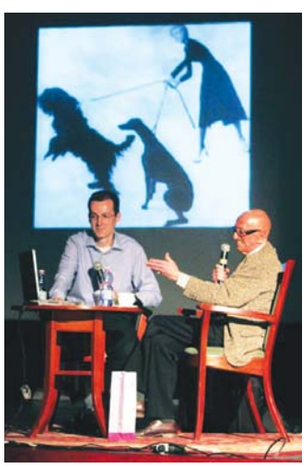
A délutánt a Huncutka Óvoda Csillag csoportjának lelkes kis növendékei nyitották meg Pünkösdölő című műsorukkal. Őket a Cinkotai Hagyományőrző Dalkör felnőtt énekesei követték. A dinamizmus azonban nem hiányzott a Keresztúri Néptánccsoport, a Keresztúri Hagyományőrző Dalkör, a Kerepesi Pávakör és a Kerepesi Kisvirág Tánccsoport műsorából sem. A mogyoródi Jakab Mihály Dalkör pedig érett, telt hangzásával nyújtott emlékezetes élményt. A műsort a Havasné Rácz Ágnes által vezetett Cinkotai Cinegék nevű tánccsoport produkciója zárta, akik tízéves közös munka után utoljára léptek fel együtt.

Az előadások után az Egyesület elnöke köszönetet mondott Inotay István igazgatónak, hogy helyet biztosított a rendezvénynek, *Gurubi Károlynak* a hangosításért, *Harmos Józsefnek*, aki a fellépők megvendégelése érdekében forgatta nagy szakértelemmel a fakanalat, valamint *Terényi István* festőnek, az Egyesület gazdasági vezetőjének, aki évek óta tevékenyen részt vesz Cinkota kulturális életében. A pünkösdköszöntő néptánc- és népdalfesztivált a szervezők a személyi jövedelemadó 1%-ból befolyt összegekből és adományokból finanszírozták.



Tavaszi tárlat

Május utolsó napján nyílt meg a Corvin Művészklub Tavaszi Tárlata az Erzsébetligeti Színház aulájában. A kiállítást *Kleinheincz Magdolna* festőművész nyitotta meg, aki maga is több alkotásával gazdagította a látnivalók körét. Beszédében kiemelte a tárlatnak, a művészek egyéniségéből fakadó sokszínűségét, amely szerinte olyan, mint egy nagy tavaszi virágcsokor. A Corvin Művészklub tárlataihoz hozzátartozik *Hegedűs Valér* zongoraművész is, aki ismét az alkalomhoz illő zeneművekkel és szórakoztató anekdotákkal járult hozzá a megnyitó sikeréhez. A kiállítás megtekinthető június 24-ig a Corvin Galériában.



Úgy tűnik, *Szipál Márton*, a Hollywoodban csak Martin néven ismert világhírű fotográfus visszatérő vendége lesz a Corvin Művelődési Háznak. Május 23-án az arcképfotózás mesterfogásaiból árult el néhány trükkköt a téma iránt érdeklődő amatőr és profi hallgatóságnak, amelynek tagjai az ország különböző pontjairól érkeztek azért, hogy meghallgathassák profi fényképész humoros előadását. Az éppen születésnapját ünneplő mesterre olyan sokan voltak kíváncsiak, hogy a színházterem ajtajára kikerülhetett volna a „megtelt” tábla is, a beszélgetés végén pedig hosszú sorokban vártak arra, hogy egy közös képet is készíthessenek a művésszel. Aki most lemaradt, szeptemberben bepótolhatja a mulasztást, a világsztárok fotográfusa ugyanis ősszel ismét ellátogat az Erzsébetligetbe.

Mátyásföld 125 éves 4. rész

Szemelvények Lantos Antal készülő Mátyásföld története című könyvéből

1905-ben az egyesület tagjainak száma elérte a 167-et, akiknek tulajdonában 240 ingatlan volt. a felépült villák száma az év folyamán 133-ra emelkedett. Mátyásföldön ekkor az augusztus 1-jén történt összeírás alkalmával 1117-en éltek. Az egyesület vezetése viszonylag stabilnak volt mondható. 1907-ig, két kisebb megszakítással Meixner Emil volt 12 évig. Utána 1912-ig Bellovics Imre, majd 1920-ig Diósy Lajos. Azonban az egyesület tevékenységének legmeghatározóbb személyisége továbbra is Paulheim József (képünkön) maradt. Érdekességként megemlíteném, hogy annak ellenére, hogy Paulheim szívvel-lélekkel mátyásföldi lett, egészen 1921. február 10-én bekövetkezett haláláig budapesti lakos maradt. Még azt is megemlíteném, hogy egész mátyásföldi, közel harminc éves tevékenysége alatt, soha semmilyen hivatalos funkciót nem vállalt.

Mátyásföldön az 1900-as évek elején minden augusztusban összeírták a településen lakók számát. Ez 1907-ben elérte már az 1264-et. Összeírták az iskolába járó tanulókat is. Ebből kiderült, hogy már 119-en jártak az Ó-mátyásföldi iskolába, azonban közülük csak 80 volt mátyásföldi, a többiek Cinkotáról és Sashalomról valók voltak.

A telep élelmezésének ellátására Fogyasztási Szövetkezetet hoztak létre 4 %-os részjegyekkel. A vendéglátó épületben az üzlet számára két helyiséget bocsátottak rendelkezésre.

1907-ben vetődött fel először az önálló községesítés ügye. A május havi közgyűlés kimondta, hogy az akkori időben az önállóvá válást nem tartja szükségesnek. A cinkotai anyaközséggel a viszony kielégítő volt, hisz ekkor még a helyben lévő állandó lakosok száma az anyaközséghez viszonyítva igen alacsony volt és a virilisek száma sem érte el az így delegáltak felét. Az elöljáróság tiszteletben tartotta a telep törekvéseit, annak belügyeibe nem avatkozott be. Az egyesület tartotta fenn az iskolát, fizette a két nappali rendőrt és a négy éjjeliőrt. A telep utcái az

egyesület tulajdonában volt, így azok karbantartásáról az egyesület gondoskodott. Ebben a viszonyban jelentős változás csak az 1920-as években következett be, amikor a virilisek többsége mátyásföldi lett és Új-mátyásföld igen gyors betelepülése a választott képviselők területén is kiegyenlítődést hozott.

Még 1907-ben felvetették egy villamos erőmű felépítésének igényét és hozzákapcsolva a település vízellátásának megvalósítását. Több javaslat megvizsgálása után Paulheim és társainak ajánlatát fogadták el. A bekerülés költségeit nem sorolnám fel, mert az ma nekünk nem sokat mondana. Viszont a javaslattevő bizottság beterjesztését Körmendy-Ékes leírása szerint szó szerint idézem:

„1. A vízmű műszaki leírását, amelyből e helyen csak annyit kívánok közölni, hogy a vízmű 150 villa szükségletét, egyenként 1200 m2 öntözőterülettel, 120 öntözési nappal vette alapul és egy-egy villa szükségletét az öntözési időszak alatt napi 3,25 köbméterben, az öntözési időszakon kívül esőben pedig 100 villa szükségletét egyenként és naponként 300 literrel vette számításba, továbbá az utak és parkok öntözésére évi 6000 köbméter, a villanytelepi gépek hűtéséhez évi 10 ezer köbméter vizet vett számításba és a telep egész évi vízszükségletét az említett alapokon összesen évi 80 000 köbméterben irányozta elő.” Itt Körmendy-Ékes az idézetet megszakította és ezt a megjegyzést tette: „Tényleges vízfogyasztásunk 1936-ban már évi 181 000 köbméter volt.„ Ezután így folytatta: *„A vizet, a tervezet szerint, egy 4 méter átmérőjű 6 m vízmélységgel bíró betonfalazatú kút fogja szolgáltatni, melyből egy kútban elhelyezett és 2 drb elektromotorral direkt kapcsolt szivattyú fogja azt a Beniczky-utcán végigmenő, 175 mm átmérőjű nyomó, illetve elosztócsővel a telepet behálózó 100,80 és 50 mm átmérőjű mellékosztó vezetékekbe, a felesleget pedig a Beniczky-utca és Paulheim-utca sarkán épített 20 m magas, 300 m3 befogadóképességű víztoronyba nyomni.”*

A villamos művel kapcsolatban az előterjesztésből Körmendy-Ékes a következőképpen idézett:

„2. A villamosmű műszaki leírásából csak annyit tartok szükségesnek megemlíteni, hogy az állandó és folytonos üzeműnek terveztetett és hogy a gépház – a mai helyén – 3 drb 40 lóerős Diesel-motort foglal magában, amelyek közül egyelőre csak kettő lesz beszerezve. E motorok mindegyike szíjáttétellel egy-egy egyenáramú mellékáramkörű dinamógépet fog üzemben tartani. Ugyancsak a gépházban nyer elhelyezést egy motordinamó, amely hivatva lesz a Tudor-rendszerű akkumulátortelepet tölteni. Itt lesz egy iroda, raktár, javítóműhely, egy gépész- és egy fűtőlapkás. Beépített terület 457 m2.”

Egy 1911. május 11-én tartott közgyűlés anyagában közölték, hogy a gépház telkét özv. Beniczky Gábornétól, a víztoronyét pedig Hudetz János és nejétől vásárolták meg. Ugyanezen az ülésen jelentették be azt is, hogy a kereskedelemügyi minisztérium jóindulatú rendelkezésére a Kerepesi úton szilárd burkolatú utat fognak építeni. 1912 októberében közölték, hogy a telep előtti országút részben kő, részben aszfaltburkolatot nyert.

A villanytelep 1911. június 20-áőn, a vízmű pedig 1911. július 10-én kezdte el a működését. Természetesen ezek után még igen sok tennivaló volt hátra. A nyersolaj tárolására földalatti tartályt kellett építeni. A gépházat és a víztornyot be kellett keríteni, egy tartalék kutat kellett ásni és a javítóműhelyt is be kellett rendezni. Tartalék műszereket, villany- és vízórákat is be kellett szerezni. Mindezektől függetlenül, ismerve Mátyásföld történetét, nyugodtan állíthatom, hogy a telepnek villannyal és vízzel való ellátása volt Mátyásföld történetének talán a legkiemelkedőbb teljesítménye, mely mindenekelőtt Paulheim József nevével köthető össze.

Erről az időszakról még feltétlenül meg kell említenünk, hogy 1911 őszén megvalósult a BHÉV vonal villamosítása és ezzel megszűnt a gőzmozdonyok által kibocsátott füsttel való levegőszennyezés, ami méltán volt kifogásolható Mátyásföldön.

Az 1910. évi számadatok jelentős eltérést mutatnak az egyesület felmérése és a hivatalos népszámlálási adatok között. A népszámláláskor az állandó lakosok száma 672 volt. Ugyanakkor az azt megelőző egyesületi felmérés szerint, Mátyásföldön akkor 218 családban 1506-an laktak. A felépített villák száma elérte a 155-öt. Az iskolában a tanulók száma 107 volt, melynek 25%-a új-mátyásföldi volt.

A szemelvényeket kiemelte: Széman Richárd

Összetartozunk

A Nemzeti összetartozás napján a kertvárosiak is összegyűltek, hogy megemlékezzenek a magyarság 92 évvel ezelőtt bekövetkezett legnagyobb tragédiájáról. A Déli Harangszó Baráti Kör által szervezett rendezvény az Erzsébetligeti Színházban kezdődött, ahol *Molnár V. József* tartott előadást Trianon történelmi előzményeiről. Innen az emlékezők mécsesekkel a kezükben átvonultak a Pilóta és a Prodám utca sarkán található hősi emlékműhöz, ahol *Kovács Péter* polgármester mondott ünnepi beszédet.

Szigethy Margit

1920. június 4-én a Trianon kastélyban írták alá azt a békeszerződésnek csúfolt diktátumot, amelynek következtében a Magyar Királyság Horvátország nélküli területe 282 870 km^2-ről 92 963 km^2-re csökkent, az ország 18 milliós lakosságából pedig csak 7,6 millió fő maradhatott a határ innenső oldalán. Emellett elvesztettük erdőink, bányáink, vasútvonalaink és iparunk nagy részét is. A tárgyalások eredménye nem volt kétséges, hiszen a magyar delegációt ahelyett, hogy meghallgatták volna, házi őrizetbe zárták. Annak ellenére, hogy gróf Apponyi Albert, a küldöttség vezetője három nyelven is elmondta beszédét, érveire tulajdonképpen senki sem figyelt. A diktátum aláírásának napján harangzúgás és a gyártelepek szirénáinak zúgása közepette országszerte több százezren tüntettek, a legtöbb iskolában nem volt tanítás, az üzletek nem nyitottak ki, a Parlamentben gyászülést tartottak, az újságok pedig gyászkerettel jelentek meg.

„Magyar az, akinek fáj Trianon” – kezdte ünnepi beszédét Kovács Péter, aki hangsúlyozta: ez nem valamiféle irredentizmus, vagy kirekesztés, hiszen kinek ne fájna, ha

levágják mindkét kezét és lábát, Magyarországgal pedig ez történt 1920. június 4-én.

– A most élők azonban eltérően értékelik a trianoni eseményeket. Vannak, akik azt mondják, hogy ez már nem is fáj, beheggedtek a sebek. Mások szerint ez mindörökké fájni fog, megint mások úgy vélik, tenni is kell azért, hogy mindenki megtudja, mi történt akkor, miért volt Magyarországgal szemben olyan súlyos az ítélet, mi lett ennek a következménye, és miért nem szabad ezt elfelejteni. Vannak olyanok is, akik azt mondják, hogy tegyünk is azért, hogy újra egységes legyen az ország, és a Kárpát-medencében újra egy állam legyen.

A kerület első embere kiemelte: most már minden, magát magyarnak valló ember könnyített módon, viszonylag rövid idő alatt kaphat magyar állampolgárságot. Számos program indult el, a többi között az a kezdeményezés, amelynek keretében a középiskolás gyerekeket elviszik majd, hogy megismerjék határon túli nemzettársaikat. A tananyagba bekerülnek Nyírő József és Tormay Cécile művei is.

– Vannak, akik szerint lassú ez a lépés, és vannak, akik szerint rossz irányba megyünk. Én viszont azt mondom, hogy bármilyen lassú vagy gyors is a lépés, legalább elindultunk. Ha pedig volt keresztre feszítés, akkor lesz feltámadás is. Hogy mikor, és, hogy mi megérjük-e, azt nem tudom, de nagyon reménykedem benne, hogy minél hamarabb. Mert ezeréves történelmünk azt mondatja velünk, hogy mi itt a Kárpát-medencében voltunk, vagyunk és leszünk is.

Kovács Péter szerint a Nemzeti összetartozás napja azért van, hogy ne a gyászra emlékezzünk, hanem arra, hogy mi mindannyian magyarok vagyunk, akiknek fáj Trianon. Ezért fel kell ismernünk azt, hogy együvé tartozunk, és ha összefogunk, bármire képesek vagyunk.

Kőbe vésett emlék

Idősebb és ifjabb Szabó József építészek munkásságára emlékezve, május 31-én sétát tartottak az őket tisztelő és szerető családtagok, leszármazottak Rákosszentmihályon. A két építőmester munkásságának emlékét sok épület őrzi a Kertvárosban. Nem csak családi házak, hanem templomok, közösségi házak is készültek az ő terveik alapján.

Takács T. László

Az emlékezők az emlékséta során végigjárták azokat az utcákat, amelyekben az általuk tervezett, épített házak találhatóak. Az idegenvezető szerepét *dr. Chikánné Sarodi Judit* vállalta, aki ifjabb Szabó József unokája. A meneten részt vettek az építészek unokái, dédunokái, sőt egy szépunoka is. Elsőként a Krenedits Sándor utca 9. számú házat keresték fel, amely a Szabó-dinasztia első családi háza volt. 1897-ben épült, és az egyik fele még szinte eredeti állapotban maradt fenn.

Rákosszentmihályról, a Hősök Teréről indult az emléktúra

– 2000-ben, amikor édesanyám elhunyt, és az emlékeit rendeztük, találtunk egy kézzel írott feljegyzést a dédnagypapától. Részletesen benne volt minden, amit a mai XVI. kerület területén és Budapest egyéb kerületeiben épített. Első utunk a XVI. kerületi Önkormányzathoz vezetett, hogy kiderítsük, most hogyan hívják azokat az utcákat, amelyekről említést tett. Felkerestük a házakat, amelyeket épített. Most ebben a körben, első alkalommal járjuk be ezt az utat – mondta lapunknak *Sarodi Judit.*

Az első XVI. kerületi ház, amelyben a Szabó-család lakott

– A korábbi séták során - amelyekre testvéremmel, Sarodi Tiborral és nagybátyámmal, Szabó Tiborral indultunk - sokszor előfordult, hogy a házak lakói felfigyeltek ránk, ahogy megálltunk egy porta előtt, és fényképeket készítettünk. Többször behívtak bennünket, és elbeszélgettek velünk. Az egyik ház tulajdonosa elmondta, hogy nemrégiben építésszel és statikussal vizsgáltatta meg az ingatlant, akik kijelentették: az építők igazán tudták, mi kell egy házba. Minden benne van, ami anyagban és mérnöki tudásban szükséges – mondta Sarodi Judit.

Némi szomorúsággal állt meg a csoport a Budapesti úton, a református templom és gyülekezeti ház előtt. Ennek építése ugyanis id. Szabó József utolsó munkája volt. Miután 1928-ban az egyház fizetésképtelen lett, az építész mind anyagilag, mind lelkileg tönkrement, és 1933-ban elhunyt. A séta végén, este hatkor emlékmisét celebráltak az építészekért a Templom téri katolikus templomban. Ez az épület arról nevezetes, hogy id. Szabó József kivitelezésével készült, majd ifj. Szabó József tervei alapján építették át, így mindkét mester keze nyomát magán viseli.

Ez a templom és közösségi ház volt id. Szabó József utolsó munkája

Kovács Péter polgármester 90. születésnapja alkalmából köszöntötte *Kölcsei Irinát*, aki Szatmárnémetiben született és 20 éve lakik a kerületben. Azért költözött ide, hogy beteg lányát ápolja, akinek halála óta vejével és annak mostani élettársával él. Irina néni fiatal korában varrónőként dolgozott. Gépkocsivezető férjével 1940-ben kötött házasságot, 3 gyerekük született. 3 unokájuk és 6 dédunokájuk Olaszországban és Portugáliában él, de rendszeresen meglátogatják őt. Irina néni napközben sokat sétál a kertben vagy a macskájával játszik. Nagyon vígkedélyű és sokat énekel. Isten éltesse még nagyon sokáig!

ŐSMAGYAROK ÚTJA

Az Árpádföldi Közösségi Egyesület Ősmagyarok útja címmel, kirándulást szervez Kijev, Kárpátalja úticéllal.

A KIRÁNDULÁS IDŐPONTJA: 2012. 09. 15-22-ig (7 nap).

Költség 350 Euro, amely tartalmazza a szállás, a félpanzió, a belépők, az idegenvezetés és a busz költségét.

BŐVEBB INFORMÁCIÓ: +36 20 289 2829

Gyász

Ezúton közöljük mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy **Csere Istvánné Kiss Róza** pedagógus, a Baross Gábor utcai iskola egykori igazgatója 2012. április 26-án, életének 83. évében csendben eltávozott. Drága halottunkat május 18-án 11.30 órakor búcsúztattuk a Cinkotai temetőben. Emlékét örökre megőrizzük:

A gyászoló család

Déli Harangszó Baráti Kör

Dr. Onyestyák György
Tel.: 06-20/395-3537

MEGEMLÉKEZÉS

A Déli Harangszó Baráti Kör szeretettel meghívja Önt és családját,
Vitéz Nagybányai Horthy Miklós
emléktáblájának megkoszorúzására,
a kormányzó születésének 144. évfordulója alkalmából,
június 25-én, hétfő délután 17.30 órakor,
a Krisztina Szálloda elé
/Veres Péter út 79. - Fuvallat utca sarok, Bp. XVI. Sashalom/
Beszédet mond dr. Onyestyák György,
előadást tart Mandics György író és dr. Csisztay Gizella.

NYÁRI TÚRÁK A DÉLI HARANGSZÓ BARÁTI KÖRREL!

JÚNIUS 23.
ZÁGRÁB ÉS ÉS KÖRNYÉKE /HORVÁTORSZÁG/
Szent László és Könyves Kálmán királyaink nyomában
Útiköltség:. 5900 Ft/fő

„Szép tájaink és az irodalom" sorozatból:

JÚLIUS 7-8. - BARANGOLÁS TOLNÁBAN
Illyés Gyula, Babits Mihály, Garay János emlékhelyei, Dunaföldvár, Simontornya, Felsőrácegres, Tengelic, Hőgyész, Bonyhád, Grábóc, Decs, Szekszárd stb. Útiköltség és félpanziós szállással 12 000 Ft/fő

AUGUSZTUS 18-19-20. - BARANGOLÁS SOMOGYBAN
Berzsenyi Dániel, Fekete István, Lengyeltóti, Buzsák, Nikla, Mesztegnyő, KAPOSVÁR , Szenna, Kaposszentjakab, Deseda-tó, Somogyvár, Mosdós, Tab, Zala stb. Útiköltség és félpanziós szállással 19 000 Ft/fő

A SZÁLLÁS MIATT JELENTKEZÉSEKET MINÉL HAMARABB KÉRÜNK!

Befizetések a Veres Péter 27. alatt hétfőként 17 - 19 között.
Jelentkezés telefonon Szuhaj Péternénél: 403-26-22 vagy 06-30/ 582-76-00

Előző, május 26-án megjelent lapszámunkban beszámoltunk a Szeretet és hűség napja eseményeiről. A házaspárok felsorolásából azonban sajnálatos módon kimaradt *Fehér Ádám és felesége*, valamint *Füzy Ferenc és felesége*, akik 60 éve, továbbá *Fejes István és felesége*, akik 55 éve kötöttek házasságot.
A mulasztásért elnézést kérünk, és ezúton kívánunk az érintetteknek még sok, boldogságban eltöltött évet.

ÉRTESÍTÉS KÖZTERÜLETEN TÖRTÉNŐ MUNKAVÉGZÉSRŐL

Vadgesztenyefák komplex védelme

Munkavégzés időtartama: 2012.06.12. - 2012.06.25.

Tekintettel a bizonytalan időjárási tényezőkre, nem tudjuk pontosan megadni a munkavégzés kezdeti időpontját, de törekszünk a fent jelzett időintervallum betartására. A leggondosabb munkavégzés közben is előfordul azonban, hogy a szer a parkoló autókra hullik. A permetezőszer az autóban semmilyen kárt nem okoz és az első autómosáskor - plusz költséget nem okozva – eltávolítható, könnyűszerrel lemosható. Az engedélyezési okirat alapján közterületen a felhasználás időpontja 22.00-3.00, 5.00-7.00 óra. A gépeket 52-80 lóerős dízelmotorok üzemeltetik elkerülhetetlen zajt keltve. Előre is szeretnénk elnézést kérni az okozott kellemetlenségekért!

Kérjük a lakosságot, hogy amennyiben a permetezendő gesztenyefák 10 méteres körzetében (kerítésen belül) érő gyümölcsfa ill. zöldségfélék találhatóak, legyenek szívesek felénk jelezni lehetőség szerint írásban az info@lakidar.hu e-mail-címre vagy a 06-1/40-50-258, 06-20/219-54-08 telefonszámokon, hogy a jelzett címen a lakó kérésére fokozott elővigyázatossággal vagy egyáltalán ne kezeljük az utcai fákat a gyümölcsök, zöldségek fogyaszthatóságának érdekében.

Felhasználásra kerülő szerek	Dózis	ÉVI* (nap)	MVI* (nap)	Méhekre veszélyesség	Vizekre veszélyesség
Topas 100 EC	0,3-0,5 l/ha	14	0	Nem veszélyes	Kifejezetten veszélyes
Rimon 10 EC	0,75 l/ha				

*ÉVI: Élelmezés-egészségügyi várakozási idő, *MVI: Munkaegészségügyi várakozási idő, *nk: nincs korlátozás

MUNKATERÜLET UTCANEVEI:

Ábra, Ágoston Péter, Akácfa, Albán,Album, Állás, Állomás, Andócs, András, Anilin, Aranyfürt, Árpád, Árpádföldi, Attila, Aulich, Avas, Bábos, Bács, Ballada, Barbara, Baross, Bársony István, Battyhány Ilona, Becő, Begónia, Bekecs, Békéshalom, Béla, Beniczky Tamás, Blaha Lujza, Bóbitás, Bodnár, Borda, Bökényföldi, Bronz, Budapesti, Cékla, Cinke, Corvin Mátyás gimnázium, Csenkesz, Csillag, Csítári, Csókakő, Csömöri út, Csűr, Datolya, Dezsőfia, Diósy Lajos, Döbröce, Edit, Emlékkő, Enikő, Erzsébet liget, Fahéj, Farkasfia, Fehér sas, Felcsúti, Fenőkő, Ferenc, Futórozsa, Fuvallat, Galgahévíz, Gárda, Gelléri A. E., Georgina, Gerenda, Gondnok, Gordonka, Grúz, Gusztáv, Gutenberg, Guzsaly, Gyémánt, Hársfa, Havashalom, Hősök tere, Hunyadi, Hunyadvár, Ijász, Istráng, János, Jászhalom, Jávorfa, József, Kartal, Katóka, Katymár, Kerepesi, Keringő, Kicsi, Kinizsi Pál, Kishalom, Kisteltek, Kisterenye, Kolozs, Komáromi, Koronafürt, Ködös, Könyvtár, Köztársaság, Kukoricás, Ladaháza, Lajos, Lándzs ltp. László, Legenda, Lillafüred, Lobbanó, Lőcs, Lőpor, Lucfenyő, Madách, Magyarvár, Májusfa, Margit, Mária, Mátéháza, Mátra, Mátrafüred, Mátyás Király, Mazsola, Mészáros J. Metró, Nagyvázsony, Nefelejts, Nógrádverőce, Nyílhegy, Olga, Ostorhegy, Ostoros, Őrmester, Őrvezető, Pálya, Pemete tér, Pemetfű, Pesti határút, Petőfi tér, Petúnia, Pirosrózsa, Prodám, Prohászka O. Rajka, Remény, Rezgőfű, Rovás, Rozsos, Ságvári, Sándor, Sarkad, Sasfészek, Sashalmi sétány, Sashalom, Sasvár, Simongát, Somoskő, Szabad szó, Szabadság, Szénás, Szent Imre, Szent István, Szerb Antal Gimnázium, Szertár,Szérű, Szilágyi Dezső, Szilágyi Mihály, Színjátszó, Szlovák, Táncsics, Testvériség, Thököly, Tiszakömlő, Tóköz, Tópart, újú Kőbányai, Újarad, Újszász, Üzbég, Vak Bottyán, Vámosgyörk, Vidám verseny, Vörösmajor templomkert, Vörösmarty, Vulkán, Zombori, Zöldséges, Zsarnó tér, Zsélyi Aladár, Zsemlékes, Zsenge, és Főhadnagy, Cinkotai evangélikus templom, Huszár, Táncsics, Ilona, Kendermag, Meszes, Árpád, Ostoros, Pálya, Pilóta, Rákóczi, Rákosi

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK: Zubreczkiné Jármay Katalin, 40-11-599, zubreczkine@bp16.hu, kornyezet@bp16.hu

POFOSZ XVI. kerületi szervezete

Veres Péter út 27.
Tel.: 06-70/239-5264
Lovag, vitéz Palla László elnök

Kedves Bajtársnők és Bajtársak!

A POFOSZ XVI. kerületi szervezete július és augusztus hónapban nyári szünetet tart.
Legközelebbi összejövetelünk: szeptember 3-án hétfőn 16 órakor lesz a szokott helyen, a Veres Péter út 27. szám alatti közösségi házban.
Addig bármilyen problémás ügyben az elnököt lehet hívni a fenti telefonszámon. Fontos ügyben személyes találkozásra is van lehetőség a POFOSZ központban (1051 Nádor utca 36.), ahol lovag vitéz Palla László fogadóórát tart minden kedden és csütörtökön 10 és 14 óra között. Telefonos egyeztetés szükséges!
Augusztus 20-a tiszteletére a Corvin Művészklubbal közösen kiállítást rendezünk, amelynek részleteiről, pontos időpontjáról a XVI. Kerületi Újság egy későbbi számában adunk hírt.

Kullancsot találtál? - Ne csavard! Húzd!

Dr. Varga János

A kullancsok a vérszívó paraziták közé tartoznak. A bőrbe hatolva a vérszívás során juttatják be a kórokozó vírusokat és baktériumokat a vérkeringésbe. Erdei kirándulásokon, de akár otthon a kertben is előfordulnak, mert rágcsálók, énekesmadarak, és saját macskánk, kutyánk is terjesztheti, sőt a kedves sündisznók a leginkább fertőzöttek. A kullancsok csípését nem vesszük észre, mert a csípéssel egy időben a rovar fájdalomcsillapító, gyulladást gátló és az immunrendszerünket blokkoló anyagot juttat a szervezetbe. Emiatt akár hosszabb ideig is észrevétlenül tudja károsítani a gazdaszervezetet, és emésztése végtermékét pedig a véráramba juttatja.

A Magyarországon előforduló kullancsfajtákból a közönséges kullancsnak nevezett faj a felelős az emberekre is veszélyes Lyme-kór, valamint a vírusos agyvelő- és agyhártyagyulladás kialakulásáért. Az agyvelőgyulladás vírusát körülbelül minden ezredik kullancs hordozza. A Lyme-kórt okozó baktérium azonban akár minden ötszázadikban megtalálható.

Az agyhártyagyulladásos betegek erős fejfájással, magas lázzal, szédüléssel, zavartsággal, epilepsziás rohamokkal, tarkómerevséggel, kerülnek orvoshoz és kórházba. A Lyme-kóros betegeknél láz szinte sohasem jelentkezik, de van egy jellemző tünet: a csípés helyén megjelenő kokárdaszerű bőrpír, amely folyamatosan egyre nagyobb kiterjedésű lesz. Később fáradékonyság, ízületi, főleg térdízületi fájdalom, szív- és idegrendszeri tünetek jelentkezhetnek.

Az agyvelőgyulladás ellen van védőoltás, amit a csípés előtt kell beadni. Összesen három oltásból áll. Az első oltás után csak több hét múlva jelennek meg az ellenanyagok a vérben. Akit úgy csíp meg a kullancs, hogy még nem alakult ki nála a védettség, annak számítania kell arra, hogy megbetegszik. A Lyme-kór baktériumát antibiotikummal lehet sikeresen kezelni. Fontos, hogy a megbetegedésben járatos orvos adjon tanácsot az antibiotikumos kezelésre, mert a nem megfelelően megválasztott antibiotikum esetén a Borellia-baktérium túlélési esélye akár harminc százalék is lehet.

Mit tegyünk, hogy elkerüljük a kullancscsípéseket? A kullancs az árnyékos, nedves helyeket szereti, nem a fáról esik a nyakunkba, hanem a talajhoz közeli növényeken megbújva vár az áldozatára. Legyen zárt a ruházatunk. Kirándulások, séták után vizsgáljuk át magunkat, mindig alaposan nézzük át a térdhajlatot, a

combhajlatot, a hónaljat, hajas fejbőr határát, gyermekeknél a fülcimpa mögötti részt. A Lyme-kór baktériuma a kullancs potrohában van, ezért ha megtaláltuk az élősködőt, ne nyomjuk össze csipesszel, ne kenjük be olajjal, vajjal, ne öntsünk rá kölnit vagy szeszt. A kullancsot csipesszel fogjuk meg a bőrhöz közel, és kezdjük el lassan húzni. A kullancs elengedi a bőrt, és nem öklendezi vissza a vérbe fertőző gyomorváladékát. Megelőzésre használhatunk valamilyen riasztószert, a boltokban számos ilyen készítmény kapható. A legfontosabb azonban a megfelelő ruházat, és az agyhártyagyulladás elleni védőoltás. A csípés helyén megmaradó piros folt esetén pedig azonnal keressük fel háziorvosunkat.

Új röntgenkészülék a Szakrendelőben

A XVI. kerület Kertvárosi Egészségügyi Szolgálata (KESZ) eszközparkja hamarosan egy korszerű eszközzel bővül. A régi, foszforlemezes röntgenberendezést egy, a mai kor követelményeinek megfelelő, digitális készülék váltja fel, amely jelentős előrelépést jelent a betegellátásban.

Munkatársunktól

A témával kapcsolatban dr. *Csomor Ervin* szociális, oktatás- és egészségügyért felelős alpolgármester elmondta: az eddig használt röntgenkészülék karbantartása és javíttatása az utóbbi időben jelentős összegekbe került, a gyakori meghibásodás pedig a folyamatos és zavartalan betegellátást is veszélyeztette. Ezért az Önkormányzat és a Szakrendelő vezetése úgy döntött, hogy vásárolnak egy új röntgengépet, amely 37 millió forintba került. A költségek jelentős részét a KESZ állta, az Önkormányzat pedig 3 millió forinttal járult hozzá.

Az alpolgármester kiemelte: az új gyógyászati segédeszköz használata során az orvosok a legkorszerűbb technológiát alkalmazzák. Mindez a gyakorlatban azt jelenti, hogy lényegesen lerövidül a felvételek elkészítésének ideje, amely által a vizsgálat sem tart majd olyan sokáig, mint most. A kép néhány másodpercen belül megjelenik, tehát egy esetleges technikai hiba esetén lehetőség van újabb felvétel készítésére. Ugyanakkor a felvétel minősége is lényegesen jobb lesz, így a várakozási idő csökkenése mellett a diagnosztika is könnyebbé válik – tette hozzá dr. Csomor Ervin.

A régi készülék leszerelése és az új röntgen üzembe helyezése előre láthatólag június 4-től 18-ig fog tartani. Ez alatt az idő alatt a Jókai utcai Szakrendelő épületében a röntgen nem fog üzemelni. Sürgős esetekben a felvételeket a betegség jellege szerinti kórházakban fogják elvégezni. Az átmeneti időszak alatt a vizsgálat rendjéről a KESZ 4011-300 telefonszámán és az érintett szakrendeléseken lehet érdeklődni.

Az említett időszakban a Hunyadvár utcai tüdőszűrő és tüdőgondozó zavartalanul fogadja a betegeket. Nem sürgős esetekben a kollégáknál lehet időpontot kérni a vizsgálat elvégzésére. A KESZ kéri a kertvárosi polgárok türelmét és megértését.

Hatékonyabb gyógyítás

ÚJ SZÉCHENYI TERV

A XVI. kerületi egészségügyi ellátórendszer szolgáltatásai bővültek. Egy sikeres pályázat eredményeként a reumatológia és a diabetológia területe fejlődött. Az említett szakterületekre három szakorvost, egy védőnőt és öt szakdolgozót vettek fel, munkabérüket és járulékos költségeiket pedig az elnyert 50 millió forint segítségével sikerült kigazdálkodni.
A XVI. kerület Kertvárosi Egészségügyi Szolgálta május 24-én tartotta a TÁMOP 6.2.4./A-09/1/KMR elnevezésű, az Európai Unió által támogatott projekt zárórendezvényét.

Dr. Kiss Marianna, a Szakrendelő igazgatója elmondta: a Kertvárosban számtalan polgár szenved reumatikus betegségektől. A pályázatnak köszönhetően az eddigi három orvos mellett már *Dr. Matyasovszky Eszter* szakértelme is elősegíti a betegek gyógyulását. Az orvoslétszám növekedésével jelentősen csökkent a várakozási idő, és a betegségeket is hamarabb lehet gyógyítani.

A röntgen és ultrahang-diagnosztikában *Dr. Erdődi Anna Mária* segíti a Szakrendelő munkáját. A pályázati támogatásnak köszönhetően a röntgen és az ultrahang rendelések óraszáma 18 órával növekedett.

Emellett a diabetológián egy teljesen új ellátási formát vezettek be, és létrehoztak egy diabetológiai mobilteamet. Ez egy olyan munkacsoport, amelyben *Dr. Vass Viktor* diabetológus szakorvos, *Kolarovszki Erzsébet* diabetológiai asszisztens, *Kajáry Cecília* dietetikus és *Andree Tünde* pszichológus együttes munkájának köszönhetően, a háziorvosok közreműködésével olyan szűrőprogramok indultak, amelyek keretében komplex tanácsadást és szükség esetén kezelést is nyújtanak. Ez az új típusú ellátási forma példaértékű a cukorbetegek gondozásában.

Az említett szakembereken kívül *Hamusi Nikolett* védőnőként, *Czeglédi Krisztina* a pszichiátriai gondozóintézetben, *Vojts Helga* pedig a tüdőgondozóban segíti a kertvárosiakat a gyógyulásban 2010. április 1-je óta. A jól képzett szakasszisztensek ugyanis jelentős munkát tudnak átvállalni a szakorvosoktól.

A tervek szerint a KESZ a pályázat lezárása után is szeretné továbbfoglalkoztatni a szakembereket annak érdekében, hogy az érintett szakterületeken az egészségügyi szolgáltatás magas színvonala megmaradhasson.

MAGYARORSZÁG MEGÚJUL
A projektek az Európai Unió támogatásával valósulnak meg.

Mátyásföld mattott adott

RIERSCH TAMÁS

Május 20-án befejeződött az NB I-es sakk csapatbajnokság, ahol az MLTC sakkcsapata történelmi sikert ért el.

– Az utolsó fordulóban a Haladás VSE ellen elért 6-6-os döntetlennel biztossá vált, hogy a negyedik helyen végeztünk a bajnokságban. Ennél is nagyobb siker, hogy a bajnokság során 75 pontot szereztünk, amellyel nem csak az MLTC, de a jogelőd Statisztika eredményeit is sikerült túlszárnyalnunk. Ráadásul egy óvás alatt lévő mérkőzés miatt van még egy vitatott fél pontunk is, amit valószínűleg megkapunk – mondta *Zsinka László* csapatvezető, az együttes kilencedik táblás játékosa.

Az MLTC idén a legjobb csapat lett Budapesten. Ha az említett fél ponthoz hozzájut a csapat, nyolc ponttal előzik meg legnagyobb riválisukat, a Pénzügyőrt. A bajnokságot egyébként a nagy esélyes Nagykanizsa nyerte a Paks és a Haladás előtt, de az MLTC az ő költségvetésük sokszorosából

gazdálkodó paksiakat megverte, a szombathelyi csapattal pedig döntetlent játszott.

– Ezt az eredményt nehéz lesz felülmúlni vagy megismételni. Természetesen erre fogunk törekedni, de ehhez a jövőben is szükségünk lesz támogatóink segítségére. Nagyon sokat köszönhetünk a kerületi Önkormányzatnak, és több fővárosi cég is van a szponzoraink között.

Zsinka László még egy sikerről beszámolt. Az MLTC második csapata ugyanis az NB I/B-ben bajnoki címet szerzett. Ezzel jogot szerzett arra, hogy jövőre az NB I-ben szerepelhessen, de mivel egy egyesület csak egy csapattal képviseltetheti magát a bajnokságban, a második csapat a bajnoki cím ellenére is az NB I/B-ben marad.

– A második számú csapatunkban a 11. táblán játszó, 23 éves cinkotai Szekeres Róbert mind a 11 meccsét megnyerte. Erre korábban senki sem volt képes sem az NB I-ben, sem az NB I/B-ben.

Az MLTC jelenleg 80 igazolt versenyzővel rendelkezik. Ezen kívül a szakosztály utánpótlásedzője, Benyeda Tibor több kerületi iskolában is oktat sakkot. A mátyásföldi egyesület sakkszakosztályának vezetői szeretnék felkarolni a kerületi tehetségeket, többek között a 8 évesek között Európa-bajnoki címet szerzett, rákosszentmihályi *Krstulovic Alex* leigazolását is tervezik.

Taroltak a kerületi kick-boxosok

Május 27-én a Sashalmi Közösségi Teremben rendezték meg a II. Tisztán Kupa kick-box gálát. A rendezvényen 8 csapat közel 90 versenyzője vett részt. A Kertváros SE tagjain kívül csepeli, budaörsi, békéscsabai, szigetszentmiklósi és tököli sportolók küzdöttek meg egymással. A legfiatalabb résztvevő 6, a legidősebb 40 éves volt.

RIERSCH TAMÁS

A programmal a szervezők nem csak versenyzési lehetőséget kínálnak a fiataloknak, hanem a kickboxon keresztül szeretnék felhívni a figyelmet a sport és a mozgás fontosságára. Elgondolásuk szerint az a gyerek, aki szabadidejében kick-box edzésekre jár, az nem fog dohányozni, kábítószerezni, és doppingszerekkel sem fog próbálkozni.

– A csapatok vezetői és a versenyzők is nagyon elégedettek voltak a helyszínnel és a szervezéssel. A tavalyi rendezvényt Csömörön tartottuk, a visszajelzések alapján azonban Sashalmon hosszú távra tervezhetünk, így várhatóan évente kétszer – tavasszal és ősszel is – megrendezzük majd ezt kupát – mondta *Sztranyovszky Zsolt* vezetőedző.

A versenyre a kick-box light és semi contact ágában nevezhettek a résztvevők. A KSE-t képviselő sportolók közül többen is kiemelkedően szerepeltek. Hunfalvy Szilvia volt a legeredményesebb, aki két aranyérmet is nyert, de rajta kívül Kecskeméti Márk, Sebestyén Soma, Solymár Károly, Túró Zoltán és Balogh Márk is első lett a súlycsoportjában, de többen értek el második és harmadik helyezést.

Atlétikai diákolimpia

Május 16-án és 17-én a XVI. kerületi Önkormányzat és az Atléta Barátok Klubja szervezésében zajlott a kerületi iskolák atlétikai versenye az Ikarus Atlétikai Centrumban. A rendezvényen 500 kerületi diák lépett pályára, és mérte össze tudását az ügyességi versenyszámokban. Az alsó tagozatosoktól a középiskolásokig minden korosztály képviseltette magát. A verseny legjobbja *Horváth Csaba*, a Táncsics Mihály

Általános Iskola és Gimnázium 15 éves tanulója lett, aki a IV. korcsoportos magasugrást 190 cm-es eredménnyel nyerte meg. Az alsó tagozatosok között a legtöbb első helyet, szám szerint hatot, a Bornemisza iskola szerezte meg, négyszer nyert a Kölcsey, valamint háromszor a Sasalmi Tanoda és a Jókai is. A felső tagozatosok között a legtöbb, kilenc aranyérmet a Táncsics nyert, nyolcat a Sashalmi Tanoda, hatot pedig a Bornemisza zsebelt be. A középiskolás korosztályban évek óta baráti párviadal zajlik a Szerb Antal és a Táncsics diákjai között, amiből az előbbi került ki győztesen. Az érmeket két kiváló sportoló, *Pásztory Dóra* paralimpiai úszóbajnok és *Kiss Dániel,* az Ikarus BSE Európa-bajnoki bronzérmes gátfutója adták át. A következő hasonló megmérettetésre ősszel kerül sor.

Szép lányok, pergő ritmusok

Május 26-án a Kertvárosi SE egyik legfiatalabb szakosztálya, a ritmikus gimnasztika kapott főszerepet a cinkotai Szerb Antal Gimnáziumban, ahol először rendezték meg a Kertváros-kupa ritmikus gimnasztika versenyt. A rendezvényt *Ancsin László* jegyző, a KSE alapítója és elnökségének tagja nyitotta meg. Az 5 egyesület 139 indulója közül a legfiatalabb 4 éves, a legidősebb pedig egyetemista volt.

Riersch Tamás

A kezdetben csak birkózással és szumóval foglalkozó Kertvárosi SE tavaly ősz óta már nem csak az erős férfiaknak, hanem a szép és kecses lányoknak is helyet biztosít, hiszen akkor vette fel szakosztályai közé a ritmikus gimnasztikát. Forray Vanda vezetőedző azonnal hozzákezdett az utánpótlás-képzéshez, de emellett a versenysportról sem mondott le, ugyanis az új klubba is magával hozta korábbi tanítványait, akikkel ugyanott folytatta a munkát, ahol Pécelen abbahagyta.

– *A tornával az elsődleges célunk a sportág népszerűsítése volt, másrészt a kis klubok sportolóinak is szerettünk volna versenyzési lehetőséget biztosítani. Számunkra is meglepő volt, hogy milyen nagy volt az érdeklődés a rendezvény iránt* – mondta a vezetőedző.

Mivel a szakosztály még csak ősszel alakult, a kerületi gyerekek nem indulhattak a versenyen. A KSE versenyzői azonban nagyon jól teljesítettek, a 39 kupából 12-t hoztak el, emellett 3 ezüst- és 2 bronzérmet is szereztek. A díjakat *Forray Fanni* országos bajnok, felnőtt válogatott ritmikus gimnasztikázó, a vezetőedző lánya adta át.

A résztvevő egyesületek vezetői és versenyzői mindannyian úgy vélték, hogy a jövőben minden évben meg kell rendezni a Kertváros-kupát.

Iskolák összecsapása Rákosszentmihályon

Rákosszentmihályon nagy hagyománya van a futballnak. Elég csak a Rákosszentmihályi Sporttelep 1899-es megalakulását említeni, vagy az RSC és a RAFC gazdag sportmúltjára gondolni. Ez a több mint 110 esztendős hagyomány idén egy újabb sportélménnyel gazdagodott. A kerületrész testnevelői ugyanis a RAFC utánpótlás szakágával együttműködve megszervezték az első Szentmihály Kupát, amelyen a rákosszentmihályi általános iskolák focicsapatai mérhették össze tudásukat.

Riersch Tamás

– *A gyerekek többsége szeret focizni, és szerettünk volna számukra a diákolimpiai küzdelmeken kívül egy újabb versenyzési lehetőséget biztosítani. A rendezvénnyel azonban nem csak a sport iránti igényüket, hanem Rákosszentmihály és a kerület iránti lojalitásukat is erősíteni kívántuk* – mondta *Gálosi Csongor* ötletgazda, a Kölcsey Ferenc Általános Iskola testnevelője, a RAFC focistája.

Az első Szentmihály Kupán három iskola, a Kölcsey, a Szent-Györgyi és a Herman Ottó diákjai vettek részt. Az intézmények mind a négy korcsoportban neveztek csapatot, sőt, volt, olyan iskola, amelyik egy korcsoportban két együttest is kiállított. A Pirosrózsa utcában megrendezett torna szervezésében aktív szerepet vállalt *Ocskó József*, a RAFC elnöke és *Balogh „Torony” Gábor*, a RAFC utánpótlásának vezetője is. A győzelmet az első három korcsoportban a Szent-Györgyi diákjai szerezték meg, a legnagyobbak között viszont a Kölcsey focistái győzedelmeskedtek. A tervek szerint a tornát jövőre is megrendezik, a szervezők pedig szeretnék, ha akkor már minden szentmihályi iskola képviseltetné magát a megmérettetésen.

Nagy megtiszteltetés érte Prezenszki Ádámot, az Ikarus kis focistáját, aki az idei foci eb egyik negyeddöntőjében játékos kísérő lehet. A 14. labdarúgó Európa-bajnokságot Lengyelország és Ukrajna közösen rendezi meg június 8-a és július 1-je között. Ádám és edzője, Nagy Kálmán megígérték, hogy élményeikről beszámolnak lapunknak.

OSZTÁLYTALÁLKOZÓ!

Keressük a Béla utcai iskolában 1965-ben, a 8. b osztályban végzett osztálytársainkat.
Hívjátok Nagy Csabát a 06-30/582-285-4-es telefonon!

Nótakör

Kossuth Eszter 06-20/805-8857

A nótakör **JÚNIUS 13-ÁN SZERDÁN, 17 ÓRAKOR** tartja évadzáró összejövetelét a szokott helyen, Rákosszentmihályon, a Civilek Házában (a régi posta épületében: Rákosi u 71.) Kossuth Eszter, a nótakör vezetője ismét várja a nótázni szerető állandó és új tagokat.
Ezt követően nyári szünetet tartunk.
Ősszel először **szeptember 12-én 17 órakor** találkozunk.

Sarkad Udvar – Kézművelők Egyesülete

Rákosi út 224., Sarkad utca sarok 06-70/242-6798

LEGKÖZELEBBI NYÍLT NAP:
2012. JÚNIUS 9-ÉN 15-18 ÓRÁIG.

Június 18-ától kezdődő nyári napközis hagyományőrző táborainkról adunk egy kis ízelítőt. Találkozhatsz azokkal a mesterekkel, akik a táborainkban tartják foglalkozásaikat.
Program: kézműves foglalkozás, lovaglás, íjászat.
Szeretettel várnak minden kedves érdeklődőt a Sarkad Udvar hagyományőrzői.

XVI. Kerületi Vöröskereszt

Veres Péter út 27. Tel.: 403-5562, délelőtt

JOGI TANÁCSADÁS
minden második héten,
szerdai napokon 10-12 óráig.
Helyszín: XVI. Veres P. út. 27.
Legközelebbi alkalom június 13-án.
A tanácsadás ingyenes. Előzetesen időpont egyeztetés szükséges. Az időpontot hétköznapokon délelőttönként személyesen, vagy a 403-5562 telefonszámon lehet megbeszélni, illetve a 16.ker@voroskeresztbp.hu e-mail címen is lehet időpontot kérni.

VÉRADÁS:
2012. 06. 22.-én (pénteken)
14.00 és 18.00 óra között
Helyszín: Vöröskereszt helyisége 1163 Budapest, Veres Péter út 27. Vért adhat minden 18-60 év közötti egészséges személy.

Kérjük, hogy a véradó hozza magával személyi és lakcímigazolványát, valamint EREDETI TAJ-kártyáját.

Olimpiai és XVI. kerületi TOTÓ

A TOTÓ folyamatosan az olimpia kezdetéig jelenik meg. Az utolsó szám megjelenése után sorsoljuk ki a fődíjakat (a legtöbb megfejtést beküldő és a legeredményesebb válaszolók között).

DÍJAK:
1. díj: 5 napos 2 személyes üdülés a kerület balatoni üdülőjében,
2. díj: kétszemélyes vacsora a Sárga Tengeralattjáró étteremben,
3. díj: egy tucat könyv.

Kérjük olvasóinkat, minél többen fejtsék meg a TOTÓ kérdéseit!

	1	2	X
1. Melyik évben szűnt meg a „Rákos Vidéke” c. lap? 1 – 1938 2 – 1939 X – 1937	☐	☐	☐
2. Hányszor szerepelt a magyar labdarúgó válogatottban Hajós Alfréd? 1 – 4 2 – 3 X – 1	☐	☐	☐
3. Mikor alakult a Rákosszentmihályi Kerékpáros Kör? 1 – 1904-ben 2 – 1902-ben X – 1900-ban	☐	☐	☐
4. Mi volt Papp László ökölvívó olimpiai bajnokunk beceneve? 1 – Bunyós. 2 – Görbe X – Pöröly	☐	☐	☐
5. Mikor lett dr. Soór Ferenc Szentmihály főjegyzője? 1 – 1945. március 2 – 1945. október X – 1946. január	☐	☐	☐
6. Hány olimpiai érmet nyert a Lemhényi házaspár? 1 – 6 2 – 7 X – 8	☐	☐	☐
7. Ki volt az az énekes, akinek az édesapja üveges volt Rákosszentmihályon? 1 – Koós János 2 – Kovács Erzsi X – Vámosi János	☐	☐	☐
8. Hány győzelmet aratott 1908-ban Fuchs Jenő vívó olimpiai bajnok? 1 – 16 2 – 28 X – 10	☐	☐	☐
9. A Sashalmi Polgári Társaság 1937-es választmányi ülésén kit választottak elnöknek? 1 – Kovács József 2 – Küllős Edit X – Szentkuti László	☐	☐	☐
10. Ki volt az a női olimpiai érmes tornász, akinek a tornász édesapja is indult az olimpián? 1 – Molnár Kriszta 2 – Békési Ilona X – Oroszi Margit	☐	☐	☐
11. Mi volt Zombori Ödön birkózó olimpiai bajnok beceneve? 1 – Zombi 2 – Dömci X – Bődi	☐	☐	☐
12. Hány olimpiai aranyérmet nyertünk 2012-ig? 1 – 158 2 – 159 X – 160	☐	☐	☐
13. Hány olimpián szerepelt Gedó György ökölvívó olimpiai bajnok? 1 – 4 2 – 3 X – 2	☐	☐	☐
+1. Mennyibe kerül az Ikarus rekortán futópályán egy napi futójegy? 1 – 300 2 – 500 X – 600	☐	☐	☐

A nyereményekről érdeklődni lehet a szerkesztőségben. A megfejtéseket június 1-ig várjuk a XVI. Kerületi Újság címére! A május 12-i szám helyes tippsora:
2, X, 2, X, 1, 1, 2, X, X, 1, 1, 2, X + X

Árpádföldi Civil Közösségi Ház

Cibakháza u. 45-47.

AKTUÁLIS PROGRAMJAINK

- 11-, 18-, 25-én (hétfői napok): Menő-manó gyermek foglalkozás 8.50-9.45-ig és 9.50- 10-45 óráig.
- 12-, 19-, 26-án (keddi napok): Felnőtt-torna 18.30-19.30 óráig,
- 13-,20-, 27-én (szerdai napok) Marcipánbaba játszóház 9.30-11.30 óráig,
- 14-, 21-, 28-án (csütörtöki napok) 15-17 óráig számítástechnikai oktatás,
- 15-, 22-, 29-én (pénteki napok): Ringató gyermekfoglalkozás 10-11 óráig,
- 13-án „Nyitottság a közösségre” – beszélgetés gyermekpszichológussal
- 15-én Le-be Kft. vására 14-18 óráig
- 20-án Baba-masszázs, védőnő bemutatója,
- 21-én csütörtök: Cipővásár 9-13 óráig,
- 24-én ÁKE Egyesületének Nyárköszöntő ünnepe 16-22 óráig,
- 27-én Kirándulás – Gödöllő, Erzsébet park,

JÚNIUS 30-ÁN SZOMBATON 9.00-13.00 KÖZÖTT NYÁRI VÁSÁR AZ ÁRPÁDFÖLDI KÖZÖSSÉGI HÁZBAN

Használt bébi-, gyermek-, kamaszruha, kismamaruha, játék, egyéb kiegészítők vására. Várjuk az eladókat és vásárlókat! Érdeklődni lehet: nyulacska75@freemail.hu, vagy szerdai napon délelőtt a közösségi házban.

www.bagolylak.hu
T: 401-0157, 06 (20) 3319-130
JÁTSZÓHÁZ
BAGOLYLAK
ÉS FEJLESZTŐKÖZPONT
SZÜLINAPOK ÉS EGYÉB GYEREKPARTIK
English Gym kids & Fun
nyári napközis táborok
angol nyelvű játékos torna
Adventure KIDS CLUB
angol nyelvoktatás gyerekeknek
-zenebölcsi
-iskolaelőkészítő
-játékos mozgásfejlesztés
1162 Bp. Rákosi út 185.

VICHY
LABORATOIRES
VICHY SZÉPSÉGHÉT
30% KEDVEZMÉNY
2012. JÚNIUS 8-15.

30% KEDVEZMÉNY
A VICHY TELJES KÍNÁLATÁRA.
Sas Gyógyszertár - 1913 óta az Önök szolgálatában
1163 Budapest, Margit utca 1. · A sashalmi piacnál
Nyitva: H - P 8:00-19:00, Sz 8:00-12:00 · Tel.: 403 7303
www.gyogyszerborze.hu

ATIR ingatlaniroda
PÓLUS CENTER
Nyitva tartás:
H-P: 10:00-19:00
Szo-V: megbeszélés szerint
INGATLAN Közvetítés Értékbecslés Energiatanusítvány Hitelügyintézés Keresünk-kínálunk Eladás-bérbeadás INGATLAN
www.atiringatlan.hu
Mobil: 70/945-5225 Tel.: 410-9487

Cserépkályha, kandalló tervezés, átépítés, tisztítás.10% kedvezménnyel, garanciával 06-30/868-0021

ASZTALOSMUNKÁK vállaljuk konyhák, beépített bútorok, galériák, bejárati ajtók, előtetők és kocsi beállók készítését. Régi bútorok restaurálását, kópiák készítését, illetve fafaragást. 30-401-1633, szeteyzoltan@freemail.hu

Eladó cser, tölgy tűzifa ömlesztett, hasított 15 E Ft/ köbm. áron. Minden köbm után 10 kg fa brikett ajándék. Fa brikett is kapható 40 Ft/kg áron. Kiszállítás Bp XVI. ker. körzetében ingyenes. 70-447-708

SZAKSZERŰ PEDIKŰR AZ OTTHONÁBAN! BENŐTT KÖRÖM, TYÚKSZEM KEZELÉSE, ESZTÉTIKAI LÁBÁPOLÁS, NYUGDÍJASOKNAK GYÓGYPEDIKŰR! A KERÜLETBEN 2,5 E FT-ért. Andrea: 70-773-3576

Ingatlan

Eladó Mátyásföldön a Bökényföldi úton 100 nm-es családi ház külön garázzsal, 680nm-es telekkel. I.ÁR: 29.9 M Ft. 0620/955-1777

Eladó Lándzsa lakótelepen mfszi garzonlakás gépészetileg is felújítva 7,2 M Ft, tárolóval. 30-250-1054

42 nm-es helység garázsnak, műhelynek kedvező áron kiadó. 30-326-6651

Cinkotán zártkerti ingatlan eladó. Gyűrűs kút van a telken. 7 M Ft. 20-457-5026

Erzsébetligeti Színházzal szemben lévő társasház teremgarázsában autóbeálló kiadó. 407-1503

Beköltözhető, 4 szobás sorház + garázs 2 autónak Nógrádverőce u. 47. 34,9 M Ft. 20-913-4783

Ó Mátyásföldön 3 generációs ház 300 n-öles telken Rezgőfű utcában sürgősen eladó. 30-541-6383

Újszász utcában 300 n-öles, felújítandó kocka házzal eladó. 24,9 M Ft. Sürgős! 407-3447

Kiadó Rákosszentmihályon komfortos, bútorozott kis ház házaspárnak egy gyerekkel. 405-0949

Házrész kiadó Cinkotán 60 nm-es, 2 szobás, különálló órákkal 55 E Ft/hó + rezsi. Kaució 120 E Ft. 403-7397

Sashlami HÉV megállónál 12 nm-es üzlethelyiség kiadó. 20-470-3389

Lándzsa utcai lakótelepen egyszobás, alacsony rezsijű téglalakás 8,5 M Ft-ért eladó. 20-232-2661

Sashalmon eladó 550 nm-es telken 140 nm-es ház. Irányár: 31,5 M Ft. 20-512-0071

Rákosszentmihályon kétszintes, 5+1 szobás családi ház eladó. Irányár: 40 M Ft. 20-512-0071

XVI. ker. Rákosszentmihályon, Szent Korona utcában 60 nm-es, kétszobás ház pincével, 30 nm-es, komfortos melléképülettel, garázzsal, 400 nm-es telken eladó. Irányár: 18,9 M Ft. 30-950-4551

Nyugdíjas hölgy bérelne világos, fürdőfülkés, szeparált, esetleg mini konyhás szobát, ill. lakást Zuglóban, vagy a XVI. kerületben. Rezsivel együtt max 45 E Ft/hó. 70-341-8819

Malomdombon 97 nm-es, 3 és fél szobás, újszerű lakás tulajdonostól, 26,9 M Ft-os irányáron eladó. 20-330-9260

Vegyes

Bontott tetőcserép ingyen elvihető. 70-217-1817

Ingyen elvihető kb 100 db B30-as bontott tégla. 20-217-8065

Nagyméretű, 100 L-es szőlőprés ipari, 300 as gyorsvágó kedvező áron eladó. 30-326-6651

Eladó közepese méretű kutyaház, léghűtő. 403-2745

Gázkazán és kéményes konvektor eladó. 404-1437

2 sb nagyméretű, alig használt ágyneműtartós heverő eladó. 30-291-5648

Bútor régi, de nem régiség sötét színű lakkozott felületű szekrény eladó. Megegyezés szerinti ár. 30-939-6310

Használt, de használható műanyag kerti házikót vennék kislányomnak. 20-291-5462

1000 W-os elektromos fűnyíró megkímélt állapotba eladó. 70-779-7383

Eladó Videoton stereo TV, komplett camping felszerelés, camping és túrakerékpár. 20-284-0759

Jelképes összegért automata mosógép és fagyasztó szekrény elvihető. 30-438-2590

Eladó Gepida Reptila 300-as, 28- as női, alacsony átlépős, 21 sebességes, aluvázas, teleszkópos kerékpár 80 E Ft-ért. 20-417-9600

Magas áron vásárolnék mindennemű régiséget, díjtalan kiszállás, értékbecsléssel, hagyatékot is. 20-262-8116

Olcsón eladó kihúzhatós asztal + 6 szék, újszerű női, 42-es bőrcipők, új ajtó, ablak. 30-972-1232

Bejárónői munkát keresek a XVI. ker-ben, heti 1-2 alkalommal. 30-473-7275

Nagyméretű sárga csíkos agavék, kaktuszok 5 E Ft, 2+3 m gyapjú szőnyeg 15 E Ft-ért eladó. 20-918-7317, 405-6484

Eladó mélyhűtő láda, olajsütő, mikro sütő-grillező, hajszárító burával, gázpalack, új világos barna szőnyeg, 230 x 170 cm-es. 403-1335

Hegyikristály lámpa szín és fényterápiás készülék eredeti dobozában eladó. Irányár: 80 E Ft. 30-350-8056

Lakossági ingyenes apróhirdetési szelvény

az önkormányzat lapjába, a XVI. Kerületi Újságba

A magyar nyelv helyesírása szerint kitöltött tízszavas szelvény (a névelők /a/az/ nem számítanak szónak) föladható postán: XVI. KERÜLETI ÚJSÁG HIRDETÉS, 1163 Budapest, Havashalom u. 43. címre, vagy bedobható az ugyanitt elhelyezett HIRDETÉSEK A XVI. KERÜLETI ÚJSÁGBA feliratú postaládába. Várjuk hirdetéseiket a hirdet16@gmail.com e-mailen is, üzleti hirdetés: Afonyi Zsuzsa 06-20/982-5352.

11 éve sikeresen működő
ZUGLÓI
Kuckó Magánóvoda
2,5 ÉVES KORTÓL AZ ISKOLA ELŐKÉSZÍTŐIG
szeretettel várja az érdeklődők jelentkezését!
www.kuckomaganovoda.hu
Burián Andrea alapító-tulajdonos: (20) 910 6630
Szikszai Sándorné intézményvezető: (1) 223 20 30

Árvai-Barta MED
Egészségcentrum
1165 Budapest XVI. kerület, Nyílhegy u. 4.
E-mail: orvos@arvai-barta.hu • www.arvai-barta.hu
Hétvégi rendelés
Fül-orr-gégészet – Dr. Árvai Éva főorvos
• Dohányzásról leszoktatás • Csecsemő és felnőtt hallásvizsgálat • Allergia kezelés • Gégerák szűrés • Fülzúgás és hirtelen halláskiesés kezelés • Oxigénterápia • Homeopátiás kezelés
Kardiológia – Dr. Sperr Erzsébet főorvos
• Szívultrahang • Terheléses EKG • Holter vizsgálat
Bőrgyógyászat – Dr. Dóka Andrea főorvos
Szülészet-nőgyógyászat – Dr. Gombos Sándor főorvos
Ultrahang-diagnosztika – Dr. Szabó Zsófia főorvos
• Csecsemő és felnőtt szűrés
Telefonos bejelentkezés:
06-1/407-2539 (csak rendelési időben)
06-30/913-6473 (mindig)

Televízió javítás, antenna szerelés!
Ellenbacher Attila
06-30/941-8902

otp Lakástakarék
Állami támogatás, Magas hozam, Kedvező hitel, Rugalmas, Jól tervezhető, Biztonságos
TEL: 403-0256 Mobil: +36-30-554-1403
Ingyenes teljeskörű ügyintézés otthonában is

ESTI KÉPZÉS
MINDEN KOROSZTÁLY SZÁMÁRA
Mihály Dénes Szakképző Iskola Kistarcsai Telephelye
2012. szeptemberi kezdéssel OKJ-s képzéseket indít
esti tagozaton az alábbi szakmákban
(Az új OKJ átalakítja a szakmákat, ezért ebben a formában utoljára indíthatóak):
Alapfokú képzések
IRODAI ASSZISZTENS: irodai feladatok ellátására készít fel.
(Számítógépes ismeretek, gépírás…)
SZÁMÍTÓGÉPSZERELŐ ÉS KARBANTARTÓ
Középfokú képzés
INFORMATIKAI RENDSZERGAZDA:
jól használható hálózati és hardveres ismeretek
Felsőfokú képzés
PÉNZÜGYI SZAKÜGYINTÉZŐ: széles elhelyezkedési lehetőség.
Célunk olyan szakemberek képzése,
akik jártasak lesznek a pénz- és hitelgazdálkodási folyamatok szabályozásában, pénzügyi döntések előkészítésében.
Szükséges feltétel: érettségi megléte
alapfok: 10. évfolyam illetve 1998/99 előtt végzetteknél 8 általános elvégzése
közép és felsőfok: érettségi megléte
Képzéseink 2 évesek.
Jelentkezni és érdeklődni Fekete Ilonánál lehet
a 06-70-933-6307-es telefonszámon a hét minden napján.
BEIRATKOZÁS: június 21-én (csütörtök) 15:00-18:00 óra között
a képzés helyszínén: Simándy József Általános Iskolában.
Cím: 2143 Kistarcsa, Ifjúság tér 3., az uszoda mellett.
Mottónk: Tanulj, hogy tudj változni!

A Favorit Lovarda
nyári tábort szervez!

Sport, szórakozás ... és egy kis munka!
Kezdők: 15.000 Ft
Haladók: 19.000 Ft
(5 napos turnusok)
Ebéd igény szerint rendelhető.
Cím: Bp. XVI. Baross utca,
Mókus utca sarok.
0630-966-9992 vagy 0630-591-4186
www.favoritlovarda.uw.hu

Diplomatalakás berendezéséhez antik bútort, kvalitásos festményt, régi, zsolnay kerámiát különleges bronzszobrot keresek megvételre. 30-303-6940

Műgyűjtő kiemelt, magas áron vásárol készpénzért antik műtárgyakat, festményeket, (magyar neves festők előnyben), ezüst tárgyakat, arany ékszereket, bizsu neműket, régi pénzeket, porcelánokat, bútorokat. A teljes hagyatékért első vevőként a legtöbbet fizetek! Kiszállás díjtalan. 30-322-5989, 952-0144

KÖNYVEKET, (régit és újabbat) KÖNYVTÁRAKAT, 1945 előtti képeslapokat, fényképeket ANTIKVÁRIUMUNKNAK vásárolok. Díjtalanul házhoz megyek. Tel.: 20/425-6437

Színházak részére, ill. berendezésére vásárolok mindennemű régiséget, varrógépet, írógépet, hanglemezeket, könyveket, ruhaneműket, bizsukat, órákat, porcelánokat, festményeket, bútorokat, réz- bronz, ill. ezüst tárgyakat, hagyatékot is! Díjtalan kiszállás, értékbecslés. Pataki Krisztina. 20-365-1042

ZÁRCSERE, AJTÓ-ABLAK JAVÍTÁS, SZIGETELÉS, BÚTOROK JAVÍTÁSA, ASZTALOSMUNKÁK. 30-755-2209

Fonott bútorok és fonott áruk rendelésre készítése. 20-252-8993, 403-9827

Bádogos-tetőfedő-tetőszigetelő, új munkát és felújítást is vállal. 409-2069, 20-510-0013

LAKÁSFELÚJÍTÁS, ÉPÍTKEZÉS. MINDEN MUNKA EGY KÉZBEN! –ács,- kőműves,- festő,- burkoló,- vízszerelő,- stb. 30-479-2776

XVI. kerületi ASZTALOS ajtók, ablakok javítását, szigetelését, zárcserét, egyedi bútorok készítését vállalja. Ingyen kiszállás! HÉTVÉGÉN IS! Kiss Ernő 30-447-4853

Konténeres sitt, lom, zöld hulladék, termőföld szállítása 4-6-8 köbm-es, nyitható konténerekkel. Nyugdíjasnak és kerületieknek kedvezmény! Erdei Sándor, 409-0933, 30-944-1106

FESTÉS-MÁZOLÁS-TAPÉTÁZÁS garanciával, kedvezményekkel, ingyenes felméréssel. TISZTASÁG, PONTOSSÁG! 20-994-7726, 256-4425

Redőnyök, szúnyogháló-rendszerekkel, napellenzők szerelése, javítása. Bemutatótermünk: Csömöri u. – Szlovák u. sarok. 409-2229, 20-523-3801, 30-209-5987

Kéménybélelés, szerelt és turbós kémények készítése, kémények átépítése, teljeskörű ügyintézéssel. Szabó Balázs. 20-264-3553

DUGULÁS ELHÁRÍTÁS FALBONTÁS NÉLKÜL. VÍZ, GÁZ, FŰTÉSSZERELÉS. 402-4330, 20-491-5089

Tetőfedő-bádogos-ács-tetőszigetelő munkákat vállalok garanciával, közületeknek is. 405-5184, 30-931-3927

DUGULÁS ELHÁRÍTÁS, FALBONTÁS NÉLKÜLI SZAKSZERŰ GÉPI TISZTÍTÁS. FÁBIÁN ISTVÁN 20/317-0843

Víz-gáz-fűtés-vízóraszerelés ügyintézéssel, fürdőszobák felújítása, javítások garanciával. 30-251-4931

KERTRENDEZÉS, metszés, FAKIVÁGÁS, elszállítással is anyagi felelősséggel. TÉRKÖVEZÉS, kertépítés, füvesítés, sövénynyírás. Olcsón, szakszerűen, lélekkel! 30-287-4348

Eladó csevényi parketta csiszoló, 2 db hűtőszekrény, 120 l-es és 150 l-es, gáztűzhely, vízszivattyú 5 LE-s, Tomos Cosonok, motor 5 LE, halradar garbin, MTV kapálógép, 6 tárcsás, lemez lyukfúró, horgászbotok, orsók, haltartó és merítőhálók, 9x3 m-es, acélvázas sátor. 30-636-2208

GURDIO FESTÉK SZAKÜZLET
1161 Bp., Csömöri út 72.
TEL/FAX: 405-24-40
Web: www.gurdiofestek.hu
Nyitvatartás: H-P 6-16:30 Szo: 6-12

RIGIPS 3-6	25 kg	2950,-	HÉRA	16 l	4690,-
RIGIPS 6-30	25 kg	3250,-	POLI-inntaler	15 l	4450,-
RIGIPS PLUS A	25 kg	3250,-	Sadolin extra	25 l	8590,-

Homlokzati hőszigetelő alaprendszer 1890,-
Gipszkarton és kiegészítők, házhoz szállítás

Kérjük, tekintse meg WEBSHOP-unkat!
Nyugdíjasoknak a tisztítószerekből továbbra is 10% kedvezményt adunk.

Nálunk fizethet bankkártyával is!

VITALITÁS FOGÁSZATI KÖZPONT Professzionális Implant és Kozmetikai Fogászat

100% mosolygarancia – Vitalitás Fogászati Központ

INGYENES fogászati szűréssel és konzultációval várjuk Önt!

- Fájdalom mentes kellemes hangulatú kezelések
- 24 órás folyamatos telefonos segítségnyújtás
- Fizetési módok: készpénz, bankkártya, egészségpénztár
- Master of Oral Medicine Implantológusok
- Panoráma röntgen készítése
- Fémmentes esztétikus tömések
- A legkorszerűbb cirkónium koronák

Méltányos árak, átlagon felüli színvonal! Több ezer elégedett ügyfél!

1162 Bp., Attila utca 68. www.vitalitasfogaszat.hu
Telefonos bejelentkezés: +36 30 987 0807, +36 1 402 1195

A hirdetés felmutatása 10% kedvezményre jogosít!

VICHY akció -30%

2012. 06. 08-tól 06. 15-ig, illetve a készlet erejéig

TORONY patika
1161 Budapest, Csömöri út 117.

PALLASZ patika
1161 Budapest, Rákosi út 90.

NAGYICCE patika
1163 Budapest, Veres Péter út 11.

FOGYJ VELÜNK TE IS!

A Jógaliget segítségével Timi 27 kilóval lett könnyebb 6 hónap alatt. Neked is sikerülhet!

Jógaliget és fitness stúdió

06 (20) 952 1155
www.jogaliget.hu
recepcio@jogaliget.hu
1165 Budapest, Újszász utca 106-108.
az Erzsébetligeti Uszodában

Suzuki Gusztáv Márkakereskedés és Szerviz AUTÓCSERE ajánlata

CSAK JÚNIUSBAN!

SUZUKI AUTÓCSERE PROGRAM

ISMÉT TERÍTÉKEN AZ AUTÓCSERE

HASZNÁLT SPLASH, VAGY WAGONR+ GÉPKOCSIJÁT CSERÉLJE ÚJ SUZUKIRA, AKÁR 1 000 000 Ft árelőnnyel!

Kedves Suzuki-tulajdonos!

Tudja mi az abszolut pech? Ha az ember lemarad arról, amit direkt neki találtak ki. Úgyhogy ha Önnek van egy Splash, vagy egy WagonR+, és váltani akar, olvassa tovább, nehogy lemaradjon!

Folytatódik az év csereakciója!
Most a Splash és a WagonR+ tulajdonosok örülhetnek, hiszen az akció időtartama alatt **használt autójukat akár 1 millió forintos** árelőnnyel cserélhetik új Suzukira.

Reméljük, hogy ismét egy Suzukiban találja meg új autóját, és hosszú évekig örömmel használja majd.Tényleg ne gondolkozzon sokáig,
az ajánlat csak június 30-ig érvényes!

SUZUKI

1161 Budapest, Gusztáv u. 37. 405-0674, 406-0674
E-mail: auto@suzukigusztav. hu * www.suzukigusztav.hu
Nyitva: H-P: 8-17, Sz: 9-13 V: zárva

Modell	listaár (Ft)	árelőny (Ft)	Vételár autócsere esetén
Alto 1.0 GLX AC, CD/MP3	2 399 000	250 000	2 149 000
Alto 1.0 GLX AC, CD/MP3 metál felárral	2 494 000	2 50 000	2 244 000
Splash 1.0 GLX AC, CD/MP3 metál felárral	2 669 000	375 000	2 294 000
Splash 1.2 GLX+ AC, CD/MP3	2 787 000	450 000	2 337 000
Splash 1.2 GLX+ AC, CD/MP3 metál felárral	2 882 000	450 000	2 432 000
Swift 1.2 GLX AC, ESP CD/MP3+ USB, 7AB	3 390 000	800 000	2 590 000
Swift 1.2 GLX AC, ESP CD/MP3 + USB, 7AB metál felárral	3 485 000	800 000	2 685 000
Swift 1.2 GS AAC, CD/MP3 + USB, + Bluetooth + 7ab	3 890 000	750 000	3 140 000
Swift 1.2 GS AAC, CD/MP3+ USB, + Bluetooth + 7AB metál felárral	3 985 000	750 000	3 235 000
Swift 1.2 GL Edition 20	2 990 000	500 000	2 490 000
Swift 1.2 GL Edition 20 metál felárral	3 085 000	500 000	2 585 000
Swift 1.6 GS Sport metál felárral	4 790 000	800 000	3 990 000
Swift 1.25 diesel GLX AC, ESP CD/MP3+USB, 7AB	3 950 000	500 000	3 450 000
Swift 1.25 dizel GLX AC, ESP CD/MP3+USB, 7AB metál felár	4 045 000	500 000	3 545 000
SX4 1,5 GC AC	3 143 000	350 000	2 793 000
SX4 1,5 GC AC metál felárral	3 238 000	350 000	2 888 000
SX4 1,5 GLX AC, CD/MP3	3 749 000	700 000	3 049 000
SX4 1,5 GLX AC, CD/MP3 metál felárral	3 844 000	700 000	3 144 000
SX4 1,6 GS NAVI metál felárral	4 490 000	1 000 000	3 490 000

POLACSEK
ÉPÍTŐANYAG

1165 Bp., Arany János utca 53.
(az Ikarus ipari parkban)
Tel.: 402 0073, fax: 402-0074
mobil: 06-30/373-6198
e-mail: polacsektuzep@gmail.com
www.polacsektuzep.hu

Nyári képzések és nyelvtanfolyamok

a MÉTISZ NYELVSTÚDIÓ és NYELVVIZSGAHELY szervezésében

Q AJÁNLOTT NYELVISKOLA

Itt a nyár, vége a tanévnek. A közhiedelemmel ellentétben ilyenkor sem tanácsos a nyelvtanulást teljesen mellőzni. Minimális elvárás, hogy legalább tudásunk szinten tartására törekedjünk. Akik azonban nem elégednek meg ennyivel, azok komoly előrelépést tehetnek néhány nyári hét alatt és ráadásul legalább erre az időre nem válnak a számítógép vagy a TV rabjaivá.

A legnagyobb fejlődést azok érik el, akik részt vesznek **5 hetes szuperintenzív** tanfolyamainkon, ahol 1 tanév teljes tananyagát sajátítják el. Ha valaki ezt választja, akkor biztos lehet benne, hogy nyelvtudását a leghatékonyabb módon fejlesztette. A tanórák hétfőtől-péntekig minden nap, kora DU vagy DE időpontokban zajlanak. Az első tanfolyam jún.25-júl.27-ig, a második júl.30-aug.31-ig lesz.

A nyár legkedveltebb tanfolyama a **2 hetes kommunikatív tréning**. Tanulóink meglévő nyelvtani szintjére alapozva bővítjük szókincsüket, javítjuk beszédtechnikájukat, hallás utáni értésüket, azaz fejlesztjük kommunikációs készségüket. A tanórák H+Sz+P-i napokon délelőtt vagy délután látogathatók és jún.25-től kezdve minden 2. héten folyamatosan indulnak.

Fiatalabb (12-16 éves) nyelvtanulóknak ajánljuk 2 hetes junior tanfolyamainkat, ahol korosztályonként állítjuk össze csoportjainkat, valamint ennek megfelelően választjuk ki a tananyagot.

A legfőbb célkitűzés a passzív tudás felelevenítése, a megtanult anyag begyakorlása, elsősorban kommunikatív formában. A **2 hetes junior tanfolyamok** tanórái DE vannak és jún.25-től kezdve minden 2. héten folyamatosan indulnak.

Kisebbeknek (6-12 éveseknek) ajánljuk a **nyelvi nyári napközi**nket. A játékos nyelvtanulás (angol vagy német) mellett nagy előnye, hogy a nyári gyermekelhelyezési problémára is megoldás lehet, mert minden hétköznap reggel 8.00-17.00 óráig foglalkozunk a gyermekekkel. Célunk, hogy megkedveltessük az idegennyelvet, valamint játékok és kézműves foglalkozások mellett észrevétlenül sajátítsák el az alapokat. Egész napos ellátást (étel-ital) biztosítunk. Nyári napközinket jún.25-júl.27 és aug.13-aug.31 közötti időszakban, 1 hetes turnusokban, hétfői kezdéssel indítjuk.

...és nem utolsó sorban szeretnénk azoknak is tanácsot adni, akik a közeljövőben nyelvvizsgázni szeretnének. A Métisz Nyelvstúdió azon (egyedülálló kelet-pesti) államilag akkreditált nyelvvizsgahely, ahol tanulóink és a nyelvvizsgára jelentkezőink **állami nyelvvizsgabizonyítványt** szerezhetnek itt a XVI. kerületben! Vizsgázóink két különböző nyelvvizsgarendszer alap-, közép- és felsőfokán is vizsgázhatnak. A népszerűbb egynyelvű (TELC) nyelvvizsgánkat aug.11-én, a kétnyelvű (BME) nyelvvizsgánkat pedig aug.24-én fogjuk megtartani. Utóbbira jún.29-ig ill. a TELC-re júl.9-ig lehet jelentkezni. Ezek után már csak korlátozott számban és pótdíjjal fogadunk jelentkezőket. Mindkét nyelvvizsgához **40 és 60 órás intenzív felkészítő tanfolyamot** ill. **próbavizsgát** is tartunk a választott vizsgatípusnak megfelelően. Ezeket a tanfolyamokat a vizsgaidőpontok előtt 3 héttel indítjuk, DE-i vagy DU-i időpontlehetőséggel.

Végül nyelvtanárok részére ajánljuk júl.4-6 között a TELC Nyelvvizsgaközpont és vizsgahelyünk közös szervezésű, akkreditált 30 órás **vizsgáztatói továbbképzés**ét, melynek fő célja a TELC nyelvvizsga értékelési szempontjainak bemutatása. A 3 napos képzést sikeresen teljesítő résztvevők, a továbbiakban államilag akkreditált vizsgáztatói minősítést szerezhetnek, mellyel a jövőben akár itt a XVI. kerületben is alkalmuk lehet nyelvvizsgáztatni.

Egyéb információt ügyfészolgálatunkon és további elérhetőségeinken keresztül adunk.

MÉTISZ NYELVSTÚDIÓ
1161 BP Hősöktere 6. H-P 8.00-20.00
405-3542 www.metisz.hu